

BenQ

Projecteur numérique SP920

Manuel de l'utilisateur

Bienvenue

Table des matières

Consignes de sécurité

importantes..... 3

Introduction 6

Caractéristiques du projecteur6

Contenu de l'emballage.....7

Vue extérieure du projecteur8

Commandes et fonctions9

Projecteur.....9

Télécommande10

Positionnement du projecteur.. 12

Choix de l'emplacement.....12

Identification de la taille de
projection souhaitée13

Connexion 16

Connexion d'un ordinateur ou
d'un moniteur.....16

Connexion d'appareils vidéo
composantes.....19

Fonctionnement 24

Mise en marche du projecteur24

Utilisation des menus à l'écran25

Sécuriser le projecteur25

Utilisation d'un verrou câble de
sécurité25

Utilisation de la fonction de mot de
passe26

Changement de signal d'entrée....28

Ajustement de l'image projetée....29

Ajustement de l'angle de projection.....29

Réglage automatique de l'image29

Réglage fin de la taille et de la netteté de
l'image.....29

Correction trapézoïdale30

Agrandir et rechercher des détails30

Sélection du format31

Optimisation de l'image32

Utilisation de Couleur du support de
projection.....32

Sélection d'un mode d'image..... 32

Réglage précis de la qualité de l'image
dans les modes utilisateur..... 33

Réglage du minuteur de
présentation35

Opérations de pagination à
distance.....37

Masquage de l'image37

Arrêt sur image37

Utilisation de la fonction FAQ.....38

Touches de contrôle du
verrouillage38

Fonctionnement en altitude.....39

Création de votre propre écran de
démarrage40

Réglage du son40

Configuration du mode de lampe41

Personnalisation des menus à
l'écran41

Arrêt du projecteur.....42

Menus d'affichage à l'écran.....43

Structure des menus43

Description de chaque menu45

Entretien..... 48

Entretien du projecteur48

Informations relatives à la lampe.48

Remplacement de la lampe51

Voyants.....54

Dépannage 55

Caractéristiques 56

Caractéristiques du projecteur56

Dimensions56

Fréquences de fonctionnement....57

Autres informations 59

Informations de garantie et de
copyright59

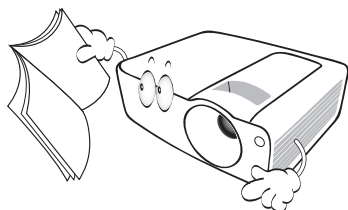
Déclarations de réglementation...59

Nous vous remercions pour votre achat de ce projecteur BenQ de qualité ! Il a été conçu pour vous offrir une expérience appréciable dans des situations variées. Pour les résultats les meilleurs, veuillez lire ce manuel avec soin car il vous guide dans les menus de commande et l'utilisation.

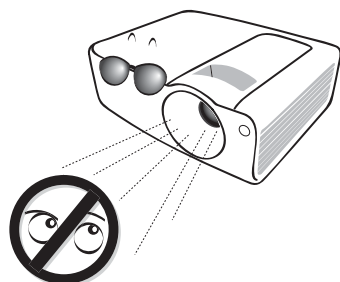
Consignes de sécurité importantes

Votre projecteur a été conçu et testé conformément aux normes de sécurité les plus récentes en matière d'équipements informatiques. Cependant, pour assurer une utilisation sans danger, il est important de suivre les instructions de ce manuel ainsi que celles apposées sur le produit.

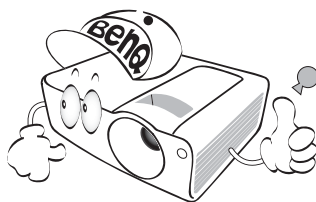
1. Veuillez lire le présent manuel avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Conservez-le pour toute consultation ultérieure.



2. Ne regardez pas directement l'objectif de projection lorsque l'appareil est en cours d'utilisation. L'intensité du faisceau lumineux pourrait entraîner des lésions oculaires.

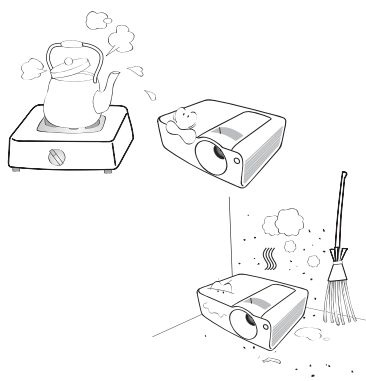


3. Confiez les opérations d'entretien et de réparation à un technicien qualifié.

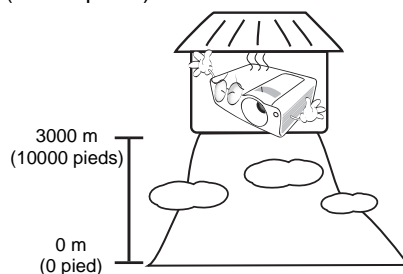


4. Évitez de placer le projecteur dans l'un des environnements ci-dessous.

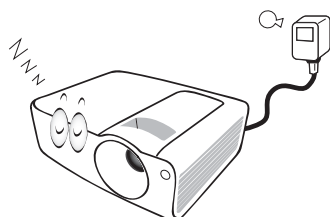
- Espace réduit ou peu ventilé. L'appareil doit être placé à une distance minimale de 50 cm des murs ; l'air doit pouvoir circuler librement autour du projecteur.
- Emplacements soumis à des températures trop élevées, par exemple dans une voiture aux vitres fermées.
- Emplacements soumis à un taux d'humidité excessif, poussiéreux ou enfumés risquant de détériorer les composants optiques, de réduire la durée de vie de l'appareil ou d'assombrir l'image.



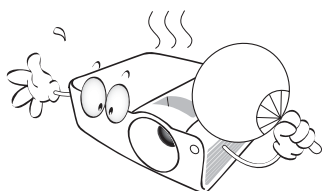
- Emplacements situés à proximité d'une alarme incendie
- Emplacements dont la température ambiante dépasse 40°C / 104°F
- Lieux où l'altitude excède 3000 mètres (10000 pieds)



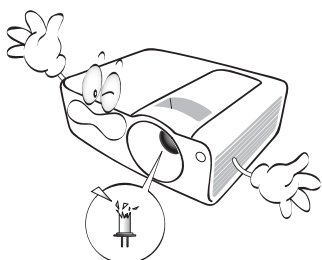
5. Dans les zones où l'alimentation secteur peut fluctuer ou s'interrompre, il est conseillé de relier votre projecteur à un stabilisateur de puissance, un dispositif de protection contre les surtensions ou un onduleur (UPS).



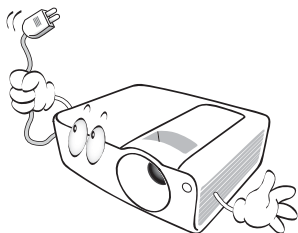
6. La lampe atteint une température très élevée lorsque l'appareil est en cours d'utilisation. Attendez que le projecteur ait refroidi (environ 45 minutes) avant de retirer la lampe pour la remplacer.



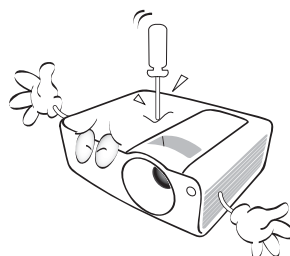
7. N'utilisez pas la lampe au-delà de sa durée de vie nominale. Une utilisation excessive des lampes pourrait entraîner leur éclatement.



8. Ne remplacez jamais la lampe ni aucun composant électronique tant que le projecteur n'est pas débranché.



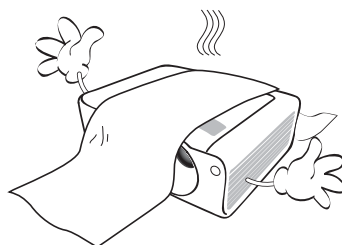
N'essayiez en aucun cas de démonter l'appareil. Un courant de haute tension circule à l'intérieur de votre appareil. Tout contact avec certaines pièces peut présenter un danger de mort. La seule pièce susceptible d'être manipulée par l'utilisateur est la lampe, elle-même protégée par un couvercle amovible. Vous ne devez en aucun cas démonter ou retirer quelque autre protection que ce soit. Ne confiez les opérations d'entretien et de réparation qu'à un technicien qualifié.



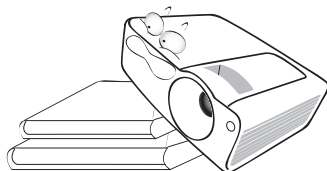
10. Ne vous appuyez pas sur le projecteur et n'y placez aucun objet. Une charge trop élevée risque non seulement d'endommager le projecteur, mais également d'être à l'origine d'accidents et de blessures corporelles.



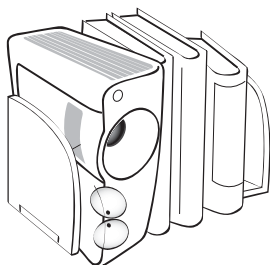
11. N'obstruez pas les orifices de ventilation.
- Ne placez pas le projecteur sur une couverture, de la literie ou toute autre surface souple.
 - Ne recouvrez pas le projecteur avec un chiffon ni aucun autre élément.
 - Ne placez pas de produits inflammables à proximité du projecteur.



12. Placez toujours le projecteur sur une surface plane et horizontale avant de l'utiliser.
- Ne mettez pas l'appareil sous tension lorsqu'il est placé sur une surface inclinée à plus de 10 degrés vers la gauche ou la droite ou à plus de 15 degrés vers l'avant ou l'arrière. Une inclinaison trop importante du projecteur peut être à l'origine de dysfonctionnements, voire d'une détérioration de la lampe.
17. Ne placez pas de liquides sur le projecteur, ni à proximité. Tout déversement pourrait être à l'origine d'une panne. Si le projecteur devait être mouillé, débranchez-le de la prise secteur et contactez BenQ pour une réparation.

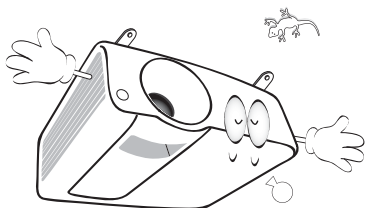


13. Ne posez pas le projecteur sur le flanc. Il risque de basculer et de blesser quelqu'un ou encore de subir de sérieux dommages.



14. Cet appareil peut afficher des images renversées pour des configurations de montage au plafond.

⚠ **Pour garantir une installation fiable du projecteur, veuillez utiliser le kit de montage au plafond BenQ.**



15. De l'air chaud et une odeur particulière peuvent s'échapper de la grille de ventilation lorsque le projecteur est sous tension. Il s'agit d'un phénomène normal et non d'une défaillance.
16. Évitez de placer des objets devant l'objectif de projection lorsque le projecteur est en cours d'utilisation car ils risqueraient de se déformer en raison de la chaleur ou de provoquer un incendie. Pour éteindre la lampe temporairement, appuyez sur le bouton **BLANK** du projecteur ou de la télécommande.

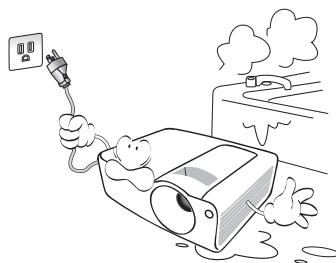
⚠ **Fixation du projecteur au plafond**

Souhaitant que votre expérience d'utilisation du projecteur BenQ soit entièrement positive, nous souhaitons attirer votre attention sur les notions de sécurité suivantes, afin d'éviter des dommages possibles aux personnes et aux objets.

Si vous avez l'intention de fixer votre projecteur au plafond, nous vous recommandons fortement d'utiliser le kit de montage au plafond spécialement conçu pour le projecteur BenQ, et de vous assurer qu'il est correctement installé.

Si vous utilisez un kit de montage au plafond d'une autre marque que BenQ, il existe un risque de sécurité lié à l'éventuelle chute du projecteur due à un mauvais attachement, lui-même imputable à des vis de diamètre ou de longueur inadaptés.

Vous pouvez acheter un kit de montage au plafond pour votre projecteur BenQ à l'endroit où vous avez acheté ce dernier. BenQ recommande d'acheter également un câble de sécurité compatible avec un verrou Kensington et de l'attacher à la fois à la fente de verrouillage Kensington du projecteur et à la base du support de fixation au plafond. Il contribuerait à retenir le projecteur au cas où son attachement au support de fixation au plafond venait à se desserrer.



Introduction

Caractéristiques du projecteur

D'une convivialité sans pareille, ce projecteur à moteur optique hautes performances garantit une projection fiable en toute simplicité.

Il présente les caractéristiques suivantes.

- Projection à deux lampes sélectionnables pouvant afficher des images super lumineuses
- Correction de la couleur du support de projection permettant la projection sur des surfaces de différents coloris prédéfinis
- Recherche auto rapide qui accélère le processus de détection du signal
- Fonction sélectionnable de protection par mot de passe
- Jusqu'à 11 ensembles de modes d'image, offrant des choix multiples quel que soit le type de projection
- Gestion couleur 3D permettant des ajustements de couleurs vous convenant
- Verrou écran d'accueil pour éviter une utilisation non autorisée
- Fonction de refroidissement rapide pour refroidir le projecteur plus rapidement
- FAQ pour dépanner les problèmes opérationnels avec l'appui rapide d'une touche
- Minuteur de présentation pour un meilleur contrôle du temps pendant les présentations
- Zoom manuel de haute qualité
- Réglage automatique d'une simple pression, permettant d'optimiser la qualité de l'image
- Correction trapézoïdale numérique permettant de redonner aux images déformées un aspect normal
- Commande de réglage de l'équilibre des couleurs pour l'affichage de données ou vidéo
- Lampe de projection à forte luminosité
- Capacité d'affichage de 16,7 millions de couleurs
- Menus d'affichage à l'écran multilingues
- Des haut-parleurs intégrés fournissent un son mono mixte lorsqu'un périphérique audio est connecté
- Fonction AV ultraperformante offrant une image vidéo de haute qualité
- Composant de compatibilité HDTV (YPbPr)
- Compatibilité HDCP
- Compatibilité HDMI 1.3



- **La luminosité apparente de l'image projetée varie selon l'éclairage ambiant et les réglages de contraste/luminosité du signal sélectionné. Elle est proportionnelle à la distance de projection.**
- **La luminosité de la lampe décroît avec le temps et varie en fonction des fabricants. Ce phénomène est tout à fait normal.**

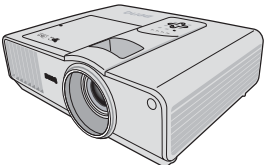




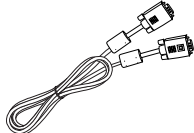
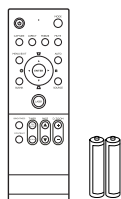




Contenu de l'emballage

Déballiez le colis avec précaution et vérifiez qu'il contient tous les éléments mentionnés ci-dessous. Si l'un de ces éléments fait défaut, contactez votre revendeur.

Accessoires fournis

 Les accessoires fournis dépendent de votre région et peuvent présenter des différences par rapport aux accessoires illustrés.

*La carte de garantie n'est fournie que dans certaines régions. Veuillez contacter votre revendeur pour des informations détaillées.

	 (RU)  (US)  (CORÉE)  (CHINE)		
Projecteur	Cordon d'alimentation	Câble VGA	Télécommande et piles
			
Guide de démarrage rapide	CD du manuel d'utilisation multilingue	Manuel de l'utilisateur	Carte de garantie*

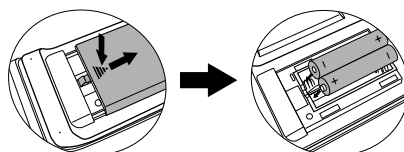
Accessoires disponibles en option


Si vous souhaitez acheter les accessoires listés ci-dessous, veuillez également contacter votre revendeur local.

- | | |
|------------------------------|----------------------|
| 1. Lampe supplémentaire | 3. Presentation Plus |
| 2. Kit de montage au plafond | 4. Câble RS232 |

Installation en remplacement des piles de la télécommande

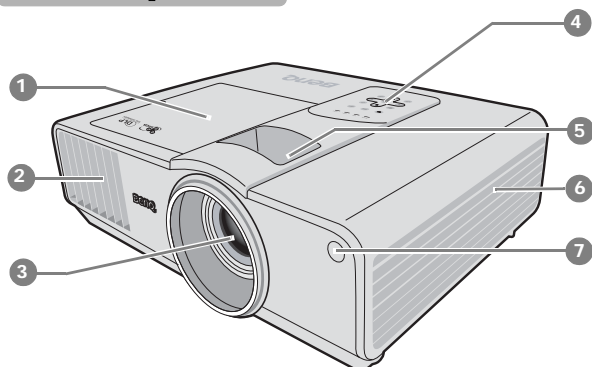
- Pour accéder aux piles, retournez la télécommande. Appuyez sur le loquet situé sur le couvercle et faites-le glisser vers le haut, en direction de la flèche, comme illustré. Le couvercle se détache.
- Retirez les piles (si nécessaire) et installez deux piles de type AAA/LR03 en respectant la polarité des piles, comme indiqué dans le compartiment. Le pôle positif (+) doit être placé du côté positif et le pôle négatif (-) du côté négatif.
- Remettez le couvercle en place en l'alignant sur la base et en le faisant glisser vers le bas. Vous entendrez un déclic lorsque le couvercle est en place.



-  • N'exposez pas la télécommande et les piles à des environnements où les températures sont élevées et où le taux d'humidité est excessif, comme une cuisine, une salle de bain, un sauna, une véranda ou une voiture fermée.
- Remplacez toujours la pile par une pile du même type ou de type équivalent recommandé par le fabricant.
 - Mettez les piles usagées au rebut conformément aux instructions du fabricant et aux réglementations environnementales en vigueur dans votre région.
 - Ne jetez jamais de piles dans le feu. Il existe un danger d'explosion.
 - Si les piles sont épuisées ou si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une période prolongée, retirez les piles pour éviter tout risque de dommage dû à une fuite éventuelle.

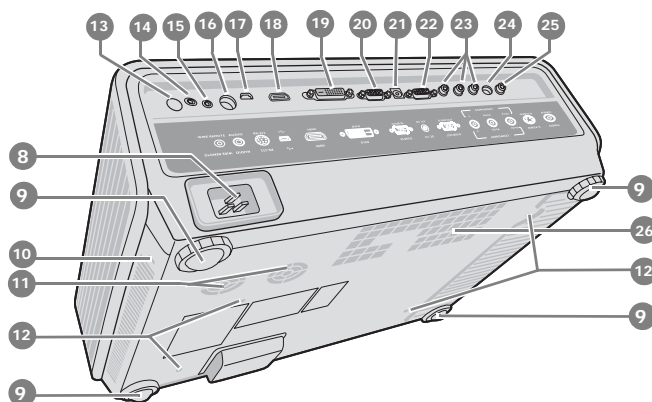
Vue extérieure du projecteur

Face avant / supérieure



Face arrière/inférieure

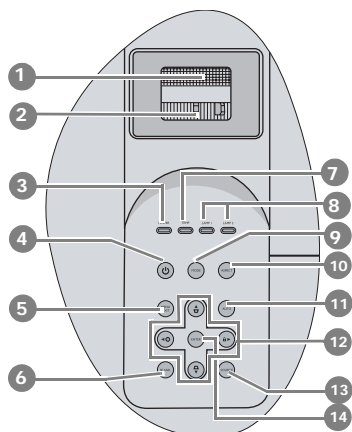
Voir "Connexion" à la page 16 pour plus d'informations.



1. Couvercle de la lampe
2. Système de ventilation (sortie d'air chaud)
3. Lentille de projection
4. Tableau de commande externe (Voir page 9 pour plus d'informations.)
5. Molettes de mise au point et de zoom (Voir page 9 pour plus d'informations.)
6. Système de ventilation (entrée d'air froid)
7. Capteur à infrarouge avant
8. Prise du cordon d'alimentation secteur
9. Pied de réglage
10. Prise pour verrou de sûreté Kensington
11. Grille de haut-parleur
12. Trous de montage au plafond
13. Capteur à infrarouge arrière
14. Port de la télécommande câblée
15. Entrée de signal audio
16. Port de commande RS-232
17. Prise USB
18. Port HDMI
19. Entrée de signal DVI-D
20. Entrée de signal RVB (PC)/vidéo composantes (YPbPr/YCbCr)
21. Terminal de sortie 12 V CC Utilisé pour déclencher les appareils externes tels qu'un écran électrique ou le contrôle de l'éclairage, etc. Consultez votre revendeur pour plus d'informations sur la connexion de ces appareils.
22. Sortie de signal RVB
23. Entrées de signal vidéo composantes (YPbPr/YCbCr)
24. Entrée de signal S-Vidéo
25. Entrée de signal vidéo composite
26. Système de ventilation (sortie d'air chaud)

Commandes et fonctions

Projecteur



1. Molette de mise au point

Permet de régler la mise au point de l'image projetée. Voir "[Réglage fin de la taille et de la netteté de l'image](#)" à la page 29 pour plus d'informations.

2. Molette de zoom

Permet de régler la taille de l'image projetée. Voir "[Réglage fin de la taille et de la netteté de l'image](#)" à la page 29 pour plus d'informations.

3. POWER (Voyant de l'alimentation)

S'allume ou clignote lorsque le projecteur est en cours d'utilisation. Voir "[Voyants](#)" à la page 54 pour plus d'informations.

4. Alimentation

Permet de faire basculer le projecteur entre les modes veille et activé. Voir "[Mise en marche du projecteur](#)" à la page 24 et "[Arrêt du projecteur](#)" à la page 42 pour plus d'informations.

5. MENU/EXIT

Permet d'activer l'affichage des menus à l'écran. Lorsque le menu à l'écran est activé, quitte et enregistre les paramètres de menu. Voir "[Utilisation des menus à l'écran](#)" à la page 25 pour plus d'informations.

6. BLANK

Permet de masquer l'image à l'écran. Voir "[Masquage de l'image](#)" à la page 37 pour plus d'informations.

7. TEMP (Voyant d'avertissement de surchauffe)

S'allume lorsque la température du projecteur est trop élevée. Voir "[Voyants](#)" à la page 54 pour plus d'informations.

8. LAMP (Voyant de la lampe)

Indique l'état de la lampe. S'allume lorsqu'un problème se produit au niveau de la lampe. Voir "[Voyants](#)" à la page 54 pour plus d'informations.

9. MODE

En fonction du signal d'entrée sélectionné, sélectionne un mode de configuration de l'image disponible. Voir "[Sélection d'un mode d'image](#)" à la page 32 pour plus d'informations.

10. ASPECT

Permet de sélectionner le rapport hauteur/largeur de l'affichage. Voir "[Sélection du format](#)" à la page 31 pour plus d'informations.

11. AUTO

Détermine automatiquement le meilleur paramétrage pour l'image projetée. Voir "[Réglage automatique de l'image](#)" à la page 29 pour plus d'informations.

12. Touches Trapèze/Flèches (◁ / ▲ Haut, ▷ / ▼ Bas)

Permet de corriger manuellement la déformation des images due à l'angle de projection. Voir "[Correction trapézoïdale](#)" à la page 30 pour plus d'informations.

◀ Gauche/ ?

Démarre la fonction FAQ. Voir "[Utilisation de la fonction FAQ](#)" à la page 38 pour plus d'informations.

▶ Droite/

Verrouille les touches sur le projecteur. Voir "["](#)" à la page 38 pour plus d'informations.

Lorsque l'affichage des menus à l'écran est activé, les touches fléchées servent de flèches directionnelles pour sélectionner les différentes options et effectuer les réglages nécessaires. Voir "[Utilisation des menus à l'écran](#)" à la page 25 pour plus d'informations.

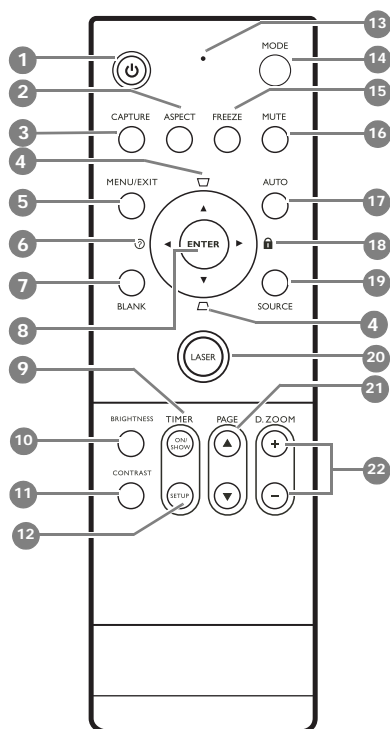
13. SOURCE

Affiche la barre de sélection de la source. Voir "[Changement de signal d'entrée](#)" à la page 28 pour plus d'informations.

14. ENTER

Permet d'activer l'affichage des menus à l'écran. Voir "[Utilisation des menus à l'écran](#)" à la page 25 pour plus d'informations.

Télécommande



1. Alimentation

Permet de faire basculer le projecteur entre les modes veille et activé. Voir "[Mise en marche du projecteur](#)" à la page 24 et "[Arrêt du projecteur](#)" à la page 42 pour plus d'informations.

2. ASPECT

Permet de sélectionner le rapport hauteur/largeur de l'affichage. Voir "[Sélection du format](#)" à la page 31 pour plus d'informations.

3. CAPTURE

Capture l'image projetée et l'enregistre en tant qu'écran de démarrage. Voir "[Création de votre propre écran de démarrage](#)" à la page 40 pour plus d'informations.

4. Touches Trapèze/Flèches (/ Haut, / Bas)

Permet de corriger manuellement la déformation des images due à l'angle de projection. Voir "[Correction trapézoïdale](#)" à la page 30 pour plus d'informations.

5. MENU/EXIT

Permet d'activer l'affichage des menus à l'écran. Lorsque le menu à l'écran est activé, quitte et enregistre les paramètres de menu. Voir "[Utilisation des menus à l'écran](#)" à la page 25 pour plus d'informations.

6. Gauche/

Démarre la fonction FAQ. Voir "[Utilisation de la fonction FAQ](#)" à la page 38 pour plus d'informations.

7. BLANK

Permet de masquer l'image à l'écran. Voir "[Masquage de l'image](#)" à la page 37 pour plus d'informations.

8. ENTER

Active l'élément sélectionné dans le menu à l'écran. Voir "[Utilisation des menus à l'écran](#)" à la page 25 pour plus d'informations.

9. TIMER ON/SHOW

Active ou affiche le minuteur à l'écran en fonction des réglages de minuterie que vous avez définis. Voir "[Réglage du minuteur de présentation](#)" à la page 35 pour plus d'informations.

10. BRIGHTNESS

Affiche la barre de réglage **Luminosité**. Voir "[Ajustement de Luminosité](#)" à la page 33 pour plus d'informations.

11. CONTRAST

Affiche la barre de réglage **Contraste**. Voir "[Ajustement de Contraste](#)" à la page 33 pour plus d'informations.

12. TIMER SETUP

Entre directement les réglages du minuteur pour la présentation. Voir "[Réglage du minuteur de présentation](#)" à la page 35 pour plus d'informations.

13. Voyant

Clignote ou s'allume en rouge lorsqu'on appuie sur l'une des touches de la télécommande.

14. MODE

En fonction du signal d'entrée sélectionné, sélectionne un mode de l'image disponible. Voir "[Sélection d'un mode d'image](#)" à la page 32 pour plus d'informations.

15. FREEZE

Met en pause l'image projetée. Voir "[Arrêt sur image](#)" à la page 37 pour plus d'informations.

16. MUTE

Permet de basculer le son du projecteur entre désactivé et activé. Voir "[Désactivation du son](#)" à la page 40 pour plus d'informations.

17. AUTO

Détermine automatiquement le meilleur paramétrage pour l'image projetée. Voir "[Réglage automatique de l'image](#)" à la page 29 pour plus d'informations.

18. ► **Droite/**

Verrouille les touches sur le projecteur. Voir "[Touches de contrôle du verrouillage](#)" à la page 38 pour plus d'informations.

Lorsque l'affichage des menus à l'écran est activé, les touches 4, 6 et 18 servent de flèches pour sélectionner les différentes options et effectuer les réglages nécessaires. Voir "[Utilisation des menus à l'écran](#)" à la page 25 pour plus d'informations.

19. **SOURCE**

Affiche la barre de sélection de la source. Voir "[Changement de signal d'entrée](#)" à la page 28 pour plus d'informations.

20. **LASER**

Émet un pointeur laser visible utilisable dans les présentations. Voir "[Utilisation du pointeur LASER](#)" à la page 11 pour plus d'informations.

21. **PAGE ▲/▼**

Vous pouvez piloter votre logiciel d'affichage (sur un PC connecté) répondant aux commandes page précédente/page suivante (comme Microsoft PowerPoint) en appuyant sur ces boutons. Voir "[Opérations de pagination à distance](#)" à la page 37 pour plus d'informations.

22. **D. ZOOM (+, -)**

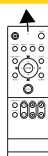
Agrandissent ou réduisent la taille de l'image projetée. Voir "[Agrandir et rechercher des détails](#)" à la page 30 pour plus d'informations.

Utilisation du pointeur LASER

Le pointeur **LASER** constitue une aide précieuse à la présentation professionnelle. Il émet une lumière de couleur rouge lorsque vous appuyez dessus et le voyant s'allume en rouge.

Le rayon laser est visible. Vous devez maintenir le bouton **LASER** enfoncé pour obtenir une émission continue.

Avoid Exposure
Laser radiation is emitted from this aperture



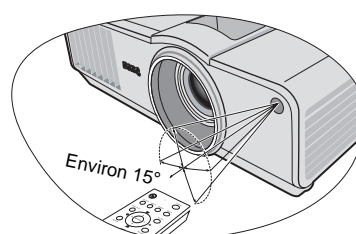
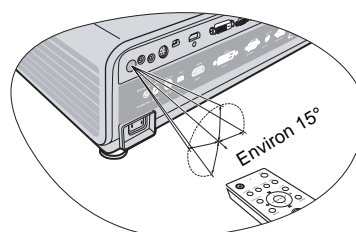
⚠ **Évitez de fixer le rayon laser et de le diriger sur vous-même ou sur d'autres personnes. Avant toute utilisation, consultez les messages d'avertissement au dos la télécommande.**

Le pointeur laser n'est pas un jouet. Les parents doivent être conscients des dangers de l'énergie laser et garder cette télécommande hors de portée des enfants.

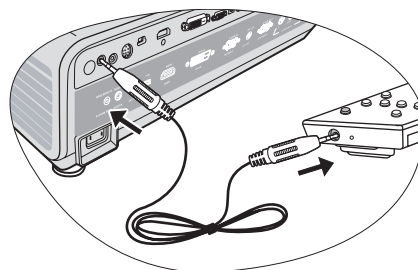
Portée efficace de la télécommande

Les capteurs à infrarouge (IR) de la télécommande se trouvent à l'avant et à l'arrière du projecteur. La télécommande doit être maintenue à un angle perpendiculaire de 30 degrés par rapport au capteur infrarouge du projecteur pour un fonctionnement optimal. La distance entre la télécommande et les capteurs ne doit pas dépasser 8 mètres (environ 26 pieds).

Assurez-vous qu'aucun obstacle susceptible de bloquer le rayon infrarouge n'est interposé entre la télécommande et le capteur infrarouge du projecteur.

• **Projection frontale**• **Projection arrière****Faire de la télécommande un contrôle câblé**

La télécommande est équipée d'une prise au-dessus permettant la connexion au projecteur avec un câble 2,5mm mini prise disponible dans le commerce. Ceci vous aide à trouver facilement la télécommande lorsqu'elle est nécessaire, car elle est connectée au projecteur au maximum à la distance de la longueur du câble.



Positionnement du projecteur

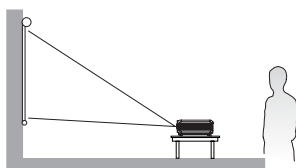
Choix de l'emplacement

Vous pouvez choisir l'emplacement du projecteur en fonction de la disposition de la pièce ou de vos préférences. Tenez compte de la taille et de l'emplacement de votre écran, de l'emplacement d'une prise de courant adéquate, ainsi que de la disposition et de la distance entre le projecteur et les autres appareils.

Votre projecteur a été conçu pour être installé de quatre manières différentes :

1. Sol avant

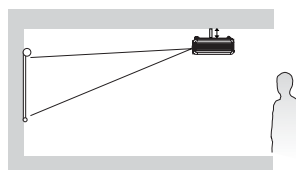
Sélectionnez ce positionnement lorsque le projecteur est placé près du sol devant l'écran. Il s'agit du positionnement le plus courant lorsqu'une installation rapide et une bonne portabilité sont souhaitées.



2. Plafond avant

Sélectionnez ce positionnement lorsque le projecteur est fixé au plafond, à l'envers devant l'écran. Procurez-vous le kit de montage au plafond BenQ chez votre revendeur afin de fixer votre projecteur au plafond.

*Sélectionnez **Plafond avant** après avoir allumé le projecteur.

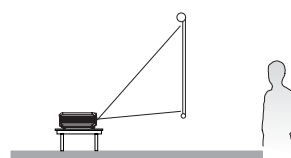


3. Sol arrière

Sélectionnez ce positionnement lorsque le projecteur est placé près du sol derrière l'écran.

Cette configuration nécessite un écran de rétroprojection spécial.

*Sélectionnez **Sol arrière** après avoir allumé le projecteur.

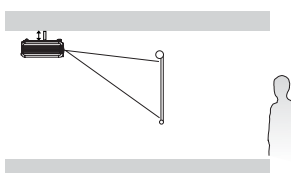


4. Plafond arr.

Sélectionnez ce positionnement lorsque le projecteur est fixé au plafond, à l'envers derrière l'écran.

Cette configuration nécessite un écran de rétroprojection spécial ainsi que le kit de montage au plafond BenQ.

*Sélectionnez **Plafond arr.** après avoir allumé le projecteur.



***Pour régler la position du projecteur :**

1. Appuyez sur le bouton MENU/EXIT du projecteur ou de la télécommande, puis appuyez sur ◀/▶ jusqu'à la sélection du menu CONFIG. SYSTÈME: de base.
2. Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner Position du projecteur et appuyez sur ◀/▶ jusqu'au choix de la position correcte.



Identification de la taille de projection souhaitée

La distance entre la lentille du projecteur et l'écran, le réglage du zoom et le format vidéo ont chacune une incidence sur la taille de l'image projetée.

4:3 est le format natif de ce projecteur. Pour projeter une image au format complet 16:9 (grand écran), le projecteur peut redimensionner et adapter une image grand écran à la largeur d'origine du projecteur. Cela donnera une hauteur relativement plus petite, équivalente à 75% de la hauteur d'origine du projecteur.

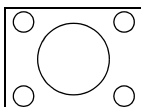


Image hauteur/largeur 4:3
dans une zone d'affichage
de hauteur/largeur 4:3

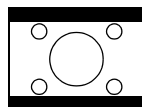


Image adaptée hauteur/largeur
16:9 vers une zone d'affichage
de hauteur/largeur 4:3

Par conséquent, une image au format 16:9 n'utilisera pas 25% de la hauteur d'une image au format 4:3 affichée par ce projecteur. Cette proportion apparaîtra sous la forme de barres noires (non éclairées) en haut et en bas (hauteur verticale de 12,5% respectivement) de la zone d'affichage de projection 4:3 à chaque fois que sera affichée une image au format 16:9 dans le centre vertical de la zone d'affichage de projection 4:3.

Le projecteur doit toujours être placé sur une surface horizontale (par exemple à plat sur une table), et positionné perpendiculairement (angle droit de 90°) au centre horizontal de l'écran. Cela évite la déformation des images causée par les projections angulaires (ou vers des surfaces angulaires).

Les projecteurs numériques modernes ne projettent pas directement vers l'avant (comme le faisaient les anciens projecteurs de films à bobines). Ils sont au contraire conçus pour projeter à un angle légèrement plus élevé que l'horizontale du projecteur. Cela permet de les placer directement sur une table pour qu'ils projettent vers le haut et vers le bas sur un écran placé de telle sorte que son bord inférieur se trouve au-dessus du niveau de la table (afin que toute la salle puisse voir l'écran).

Si le projecteur est fixé au plafond, il doit être fixé à l'envers afin de projeter légèrement vers le bas.

Vous voyez sur le diagramme de la page 15 que ce type de projection entraîne un décalage vertical de la partie inférieure de l'image projetée par rapport à l'horizontale du projecteur. Lorsque le projecteur est fixé au plafond, il en est ainsi pour la partie supérieure de l'image projetée.

Si le projecteur est placé plus loin de l'écran, la taille de l'image projetée augmente, et le décalage vertical augmente proportionnellement.

Au moment de déterminer la position de l'écran et du projecteur, vous devez tenir compte de la taille de l'image et du décalage vertical, tous deux proportionnels à la distance de projection.

BenQ vous fournit un tableau de dimensions pour écrans 4:3 afin de vous aider à déterminer l'emplacement optimal de votre projecteur. Deux dimensions sont à prendre en compte : la distance horizontale perpendiculaire au centre de l'écran (distance de projection) et la hauteur du décalage vertical du projecteur par rapport à l'horizontale de l'écran (décalage).

Comment déterminer la position du projecteur pour une taille d'écran donnée

1. Sélectionnez votre taille d'écran.
 2. Reportez-vous au tableau et sélectionnez la taille qui se rapproche le plus de celle de votre écran dans les colonnes de gauche intitulées "**Diagonale d'écran 4:3**". À partir de cette valeur, cherchez dans la ligne correspondante la distance moyenne de l'écran dans la colonne intitulée "**Moyenne**". Il s'agit de la distance de projection.
 3. Sur la même ligne, regardez la valeur indiquée dans la colonne de droite et notez la valeur du "**Décalage vertical en mm**". Elle déterminera le positionnement de décalage vertical définitif du projecteur par rapport au bord de l'écran.
 4. Il est recommandé de positionner le projecteur perpendiculairement au centre horizontal de l'écran, à une distance de ce dernier déterminée par l'étape 2 ci-dessus, et un décalage déterminé par l'étape 3 ci-dessus.
- Par exemple, si vous utilisez un écran de 3 m (120 pouces), la distance de projection moyenne est de 4416 mm avec un décalage vertical de 210 mm.

Si vous positionnez le projecteur différemment (à la position recommandée), vous devrez le diriger vers le bas ou vers le haut pour centrer l'image à l'écran. Ceci peut entraîner une déformation de l'image. Pour la corriger, utilisez la fonction de correction trapézoïdale. Voir "**Correction trapézoïdale**" à la page 30 pour plus d'informations.

Comment déterminer la taille d'écran recommandée pour une distance donnée


Cette méthode peut être utilisée si vous avez acheté ce projecteur et souhaitez savoir quelle taille d'écran est adaptée à votre pièce.

La taille d'écran maximale est limitée par l'espace physique disponible dans votre pièce.

1. Mesurez la distance entre le projecteur et l'endroit où vous souhaitez placer l'écran. Il s'agit de la distance de projection.
2. Reportez-vous au tableau et sélectionnez la distance moyenne la plus proche de votre mesure dans la colonne "**Moyenne**". Vérifiez que la distance mesurée se situe bien entre les distances moyennes min. et max. citées dans le tableau.
3. Regardez la valeur indiquée dans la colonne de gauche, sur la même ligne : vous y trouvez la diagonale d'écran correspondante. Il s'agit de la taille de l'image projetée à cette distance de projection.
4. Sur la même ligne, regardez la valeur indiquée dans la colonne de droite et notez la valeur du "**Décalage vertical en mm**". Elle déterminera le positionnement définitif de l'écran par rapport à l'horizontale du projecteur.

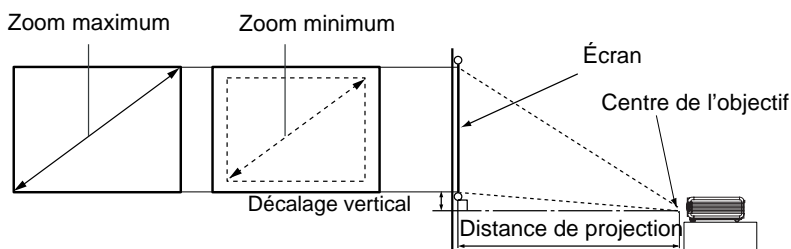
Par exemple, si la distance mesurée est de 4,5 m (4500 mm), la valeur la plus proche dans la colonne "**Moyenne**" est 4416 mm. Cette ligne indique qu'un écran de 3 m (120 pouces) est requis. Si vous souhaitez connaître les tailles d'écran en mesures métrique, les écrans 3,0 m (3000 mm) and 3,5 m (3500 mm) sont indiqués sur les lignes en haut et en bas de la ligne correspondant à l'écran de 120 pieds.

Si vous vérifiez la distance de projection min. et max. de ces tailles d'écran, vous constaterez qu'une distance de projection de 4,5 m correspondra également à l'écran de 3,0 m (3000 mm). Attention : ces divers écrans ont des valeurs de décalage vertical différentes.

 **Une tolérance de 3% s'applique à ces chiffres en raison des variations des composants optiques. Si vous avez l'intention d'installer le projecteur de façon permanente, BenQ vous recommande de tester physiquement la taille et la distance de projection à l'emplacement précis d'installation du projecteur avant de l'installer de façon permanente, afin de prendre en compte les caractéristiques optiques de ce projecteur. Cela vous aidera à déterminer la position de montage exacte la mieux adaptée à l'emplacement de votre installation.**

Dimensions de projection

Reportez-vous aux "Dimensions" à la page 56 pour le centre des dimensions de l'objectif de ce projecteur avant de calculer la position appropriée.




Diagonale d'écran 4:3 Pieds Pouces mm			Distance de l'écran en mm			Décalage vertical en mm
			Distance min. (avec zoom max.)	Moyenne	Distance max. (avec zoom min.)	
4,0	48	1219	1635	1766	1897	84
	59	1500	2012	2173	2334	104
5,0	60	1524	2044	2208	2371	105
	72	1829	2453	2649	2846	126
6,0	79	2000	2683	2897	3112	138
	84	2134	2862	3091	3320	147
7,0	96	2438	3271	3533	3794	168
	98	2500	3353	3622	3890	173
8,0	108	2743	3680	3974	4268	189
	118	3000	4024	4346	4668	207
9,0	120	3048	4089	4416	4743	210
	138	3500	4695	5070	5446	242
10,0	144	3658	4906	5299	5691	252
	157	4000	5366	5795	6224	276
11,0	180	4572	6133	6624	7114	315
	197	5000	6707	7244	7780	345
12,0	216	5486	7359	7948	8537	379
	236	6000	8048	8692	9336	414
13,0	300	7620	10221	11039	11857	526

Connexion

Pour connecter la source d'un signal au projecteur, procédez comme suit :

1. Mettez préalablement tous les appareils hors tension.
2. Utilisez les câbles appropriés pour chaque source.
3. Branchez les câbles correctement.

 **Pour les raccords illustrés ci-dessous, certains câbles ne sont pas fournis avec le projecteur (voir "Contenu de l'emballage" à la page 7). Vous pouvez vous procurer ces câbles dans les magasins spécialisés en électronique.**




Connexion d'un ordinateur ou d'un moniteur

Connexion à un ordinateur

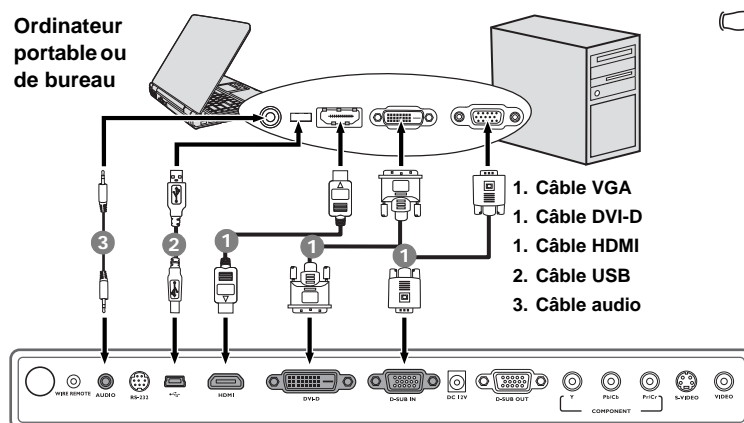
Le projecteur est équipé d'une prise d'entrée VGA qui vous permet de le connecter à des ordinateurs compatibles IBM® et Macintosh®. Un adaptateur Mac (disponible en option) est nécessaire si vous souhaitez connecter le projecteur à un ordinateur Macintosh.

Vous pouvez également connecter le projecteur à un ordinateur par l'intermédiaire du câble USB, afin de pouvoir effectuer les opérations de pagination du logiciel de votre PC ou de votre portable.

Pour connecter le projecteur à un ordinateur notebook ou de bureau :

- | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • Avec un câble VGA : <ol style="list-style-type: none"> 1. Prenez un câble VGA et connectez une extrémité à la sortie D-Sub de l'ordinateur. Connectez l'autre extrémité du câble VGA à la prise de signal D-SUB/COMP. IN du projecteur. 2. Si vous souhaitez utiliser les fonctions de pagination à distance, connectez l'extrémité large d'un câble USB au port USB de l'ordinateur et l'extrémité plus fine à la prise  (USB) du projecteur. Voir "Opérations de pagination à distance" à la page 37 pour plus d'informations. 3. Si vous souhaitez utiliser les haut-parleurs (mono mixte) pendant vos présentations, munissez-vous d'un câble audio adapté et connectez une extrémité à la sortie audio de l'ordinateur, et l'autre à la prise AUDIO du projecteur. <p>Une fois connecté, l'audio se règle via les menus de l'affichage à l'écran du projecteur. Voir "Param. audio" à la page 46 pour plus d'informations.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Avec un câble DVI-D : <p> Votre ordinateur doit être équipé d'une sortie DVI-D.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Prenez un câble DVI-D et connectez une extrémité à la sortie DVI-D de l'ordinateur. Connectez l'autre extrémité du câble à la prise de signal DVI-D du projecteur. | <ul style="list-style-type: none"> • Avec un câble HDMI: <p> Votre ordinateur doit être équipé d'une sortie HDMI.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Prenez un câble HDMI et connectez une extrémité à la sortie HDMI de l'ordinateur. Connectez l'autre extrémité du câble à la prise de signal HDMI du projecteur. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Le chemin de connexion final doit être similaire à celui du diagramme suivant :



De nombreux ordinateurs portables n'activent pas automatiquement leur port vidéo externe lorsqu'ils sont connectés à un projecteur. Pour activer ou désactiver l'affichage externe, vous pouvez généralement utiliser la combinaison de touches FN + F3 ou CRT/LCD. Sur votre ordinateur portable, recherchez la touche de fonction portant un symbole de moniteur. Appuyez simultanément sur la touche FN et la touche illustrée. Consultez le manuel de l'utilisateur de votre ordinateur portable pour connaître la combinaison de touches exacte.

Connexion d'un moniteur

Si vous souhaitez visualiser un gros plan de votre présentation sur un moniteur en plus de l'écran, vous pouvez connecter la sortie de signal **D-SUB OUT** du projecteur à un moniteur externe à l'aide d'un câble VGA ou VGA vers DVI-A en suivant les instructions ci-dessous.

Pour connecter le projecteur à un moniteur :

• Avec un câble VGA :

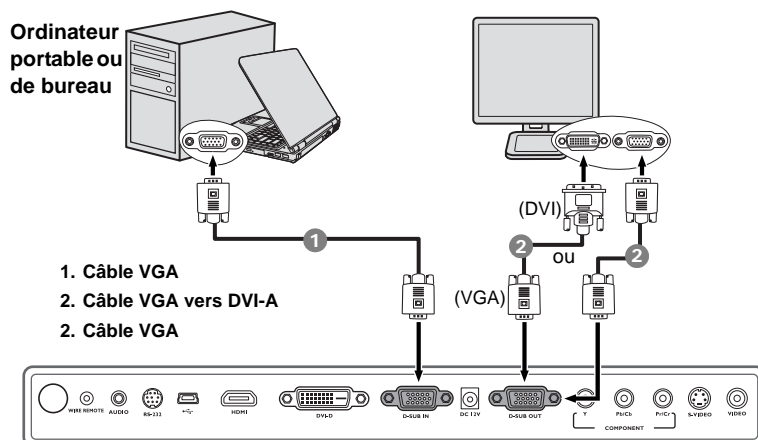
1. Connectez le projecteur à un ordinateur comme décrit à "[Connexion à un ordinateur](#)" à la page 16. La sortie D-SUB ne fonctionne que s'il existe une entrée D-SUB appropriée au niveau du projecteur. Assurez-vous que le projecteur est connecté à l'ordinateur via la prise **D-SUB/COMP. IN**, et non via la prise **DVI-D**.
2. Prenez un câble VGA (un seul vous est fourni) et connectez une extrémité à la prise d'entrée D-Sub du moniteur vidéo.
3. Connectez l'autre extrémité du câble à la prise **D-SUB OUT** du projecteur.

• Avec un câble VGA vers DVI-A :

👉 **Votre moniteur doit être équipé d'une entrée DVI.**

1. Connectez le projecteur à un ordinateur comme décrit à "[Connexion à un ordinateur](#)" à la page 16. La sortie D-SUB ne fonctionne que s'il existe une entrée D-SUB appropriée au niveau du projecteur. Assurez-vous que le projecteur est connecté à l'ordinateur via la prise **D-SUB/COMP. IN**, et non via la prise **DVI-D**.
2. Prenez un câble VGA vers DVI-A et connectez l'extrémité DVI du câble à l'entrée DVI du moniteur vidéo.
3. Connectez l'extrémité VGA du câble à la prise **D-SUB OUT** du projecteur.

Le chemin de connexion final doit être similaire à celui du diagramme suivant :



Connexion d'appareils vidéo composantes

Cette section explique comment connecter le projecteur à des périphériques vidéo au moyen de câbles vidéo. Il est recommandé d'utiliser des connexions par câble pour vos présentations vidéo.

Vous pouvez connecter votre projecteur à plusieurs appareils vidéo composantes équipés des prises de sortie suivantes :

- HDMI
- DVI-D
- Vidéo composantes
- S-Video
- Vidéo (composite)

Il suffit de connecter le projecteur à un appareil vidéo en utilisant l'une des méthodes de connexion citées ci-dessus. Chacune fournit une qualité vidéo différente. Le choix de la méthode dépend surtout de la disponibilité des prises pour le projecteur et l'appareil vidéo, comme décrit ci-dessous :

Meilleure qualité vidéo

La meilleure méthode de connexion vidéo est HDMI. Si votre appareil vidéo est équipé d'une prise HDMI, vous pouvez bénéficier d'une vidéo de qualité numérique sans compression.

Reportez-vous à la section "[Connexion à un appareil source HDMI](#)" à la page 20 qui contient la procédure de connexion du projecteur à un appareil vidéo HDMI ainsi que d'autres informations.

Si une source HDMI n'est pas disponible, la meilleure méthode de connexion vidéo est DVI-D. Si votre appareil vidéo est équipé d'une prise DVI-D, vous pouvez bénéficier d'une vidéo de qualité numérique supérieure.

Reportez-vous à la section "[Connexion d'un appareil DVI-D](#)" à la page 21 qui contient la procédure de connexion du projecteur à un appareil vidéo DVI-D ainsi que d'autres informations.

Si aucun appareil DVI-D n'est disponible, le signal vidéo optimal suivant est la vidéo composantes (à ne pas confondre avec vidéo composite). Les tuners de TV numérique et les lecteurs de DVD sont équipés de sorties vidéo composantes. Si ces dernières sont disponibles sur vos appareils, elles doivent être préférées à la vidéo composite ou S-Vidéo comme méthode de connexion.

Reportez-vous à la section "[Connexion d'un appareil vidéo composantes](#)" à la page 22 pour plus d'informations concernant la connexion du projecteur à un appareil vidéo composantes.

Meilleure qualité vidéo

La méthode S-Vidéo fournit une meilleure qualité vidéo analogique que la vidéo composite standard. Si votre périphérique vidéo composantes est doté de terminaux vidéo composite et S-Vidéo, sélectionnez ce dernier.

Moins bonne qualité vidéo

La vidéo composite est une vidéo analogique qui fournira, à partir du projecteur, des résultats corrects mais loin d'être optimaux. Parmi les méthodes décrites, c'est donc celle qui correspond à la moindre qualité vidéo.

Reportez-vous à la section "[Connexion d'un appareil S-Vidéo ou vidéo composite](#)" à la page 23 pour plus d'informations concernant la connexion du projecteur à un appareil S-Vidéo ou vidéo.

Connexion du son

Le projecteur est équipé de haut-parleurs mono intégrés, conçus pour offrir une fonction sonore de base, afin d'accompagner les présentations professionnelles uniquement. Ils ne sont pas conçus ni prévus pour la reproduction sonore stéréo, contrairement à d'autres applications telles que le Home Cinéma. Toute entrée audio stéréo (le cas échéant) est mixée dans une sortie audio mono commune, par l'intermédiaire des haut-parleurs du projecteur.

Connexion à un appareil source HDMI

Le projecteur est équipé d'une entrée **HDMI** qui permet de le connecter à un appareil HDMI tel qu'un lecteur de DVD, tuner TV numérique ou un affichage.

L'interface HDMI (High-Definition Multimedia Interface) prend en charge la transmission des données vidéo non comprimée entre les appareils compatibles, tels que les tuners TV numérique, les lecteurs de DVD et les affiches via un seul câble. Elle fournit la parfaite expérience d'image et de son numériques.

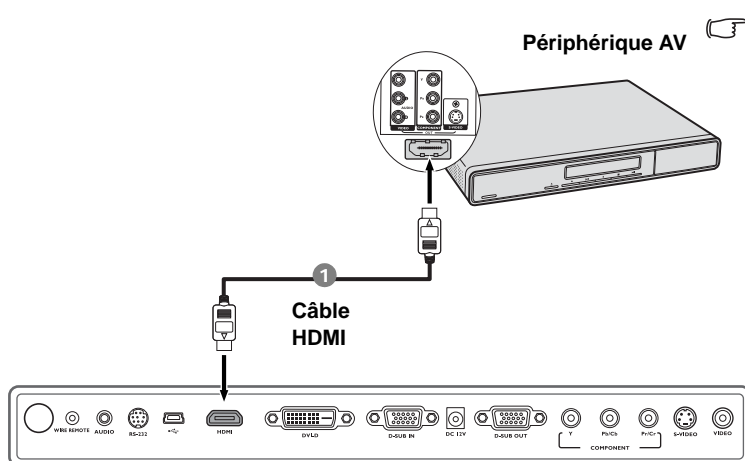
Examinez votre appareil source pour déterminer s'il est équipé d'une sortie HDMI inutilisée :

- Si c'est le cas, vous pouvez continuer à suivre cette procédure.
- Dans le cas contraire, il vous faudra trouver une autre méthode pour connecter ce périphérique.

Pour connecter le projecteur à un appareil source HDMI :

1. Prenez un câble HDMI et connectez une extrémité à la sortie HDMI de l'appareil HDMI. Connectez l'autre extrémité du câble à la prise de signal **HDMI** du projecteur.

Une fois connecté, l'audio se règle via les menus de l'affichage à l'écran du projecteur. Voir "[Param. audio](#)" à la page 46 pour plus d'informations.



Périphérique AV

- Dans le cas peu probable où vous connectez le projecteur à un lecteur DVD et l'image projetée affiche les mauvaises couleurs, veuillez changer l'espace couleur en YUV. Voir "[Modification de l'espace couleur](#)" à la page 28 pour plus d'informations.
- Si aucun signal n'est détecté après la connexion, désactivez la fonction Recherche auto rapide dans le menu SOURCE. Voir "[Changement de signal d'entrée](#)" à la page 28 pour plus d'informations.

Connexion d'un appareil DVI-D

Le projecteur est équipé d'une entrée **DVI-D** qui permet de le connecter à un appareil DVI-D tel qu'un lecteur de DVD.

Le format DVI-D permet de transmettre directement un signal numérique à un écran numérique sans conversion du signal. La pureté de la connexion numérique offre une qualité d'image et un flux supérieurs à la connexion analogique en raison des qualités intrinsèques du format numérique.

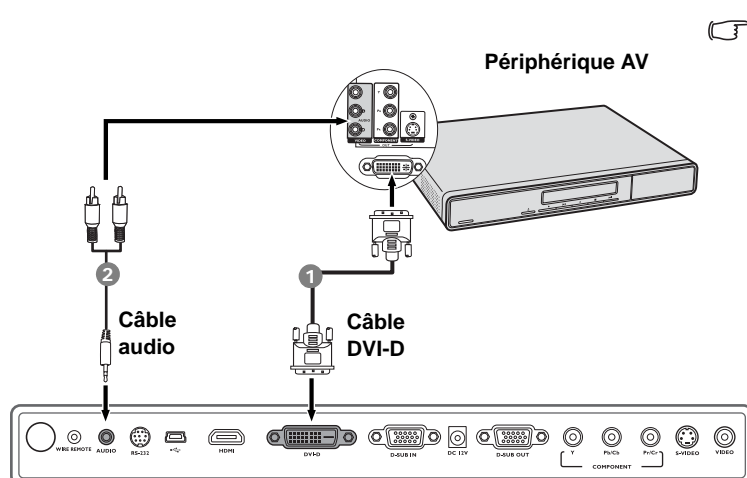
Examinez votre appareil source pour déterminer s'il est équipé d'une sortie DVI-D inutilisée :

- Si c'est le cas, vous pouvez continuer à suivre cette procédure.
- Dans le cas contraire, il vous faudra trouver une autre méthode pour connecter ce périphérique.

Pour connecter le projecteur à un périphérique DVI-D :

1. Prenez un câble DVI-D et connectez une extrémité à la sortie DVI-D de l'appareil DVI-D. Connectez l'autre extrémité du câble à la prise de signal **DVI-D** du projecteur.
2. Si vous souhaitez utiliser les haut-parleurs (mono mixte) pendant vos présentations, munissez-vous d'un câble audio adapté et connectez une extrémité à la sortie audio du périphérique vidéo, et l'autre à la prise **AUDIO** du projecteur.

Une fois connecté, l'audio se règle via les menus de l'affichage à l'écran du projecteur. Voir "[Param. audio](#)" à la [page 46](#) pour plus d'informations.



- Le projecteur n'est étudié que pour les sons mono mixtes, même si une sortie audio/stéréo est branchée. Voir "[Connexion du son](#)" à la [page 19](#) pour plus d'informations.
- Dans le cas peu probable où vous connectez le projecteur à un lecteur DVD et l'image projetée affiche les mauvaises couleurs, veuillez changer l'espace couleur en YUV. Voir "[Modification de l'espace couleur](#)" à la [page 28](#) pour plus d'informations.
- Si aucun signal n'est détecté après la connexion, désactivez la fonction Recherche auto rapide dans le menu SOURCE. Voir "[Changement de signal d'entrée](#)" à la [page 28](#) pour plus d'informations.

Connexion d'un appareil vidéo composantes

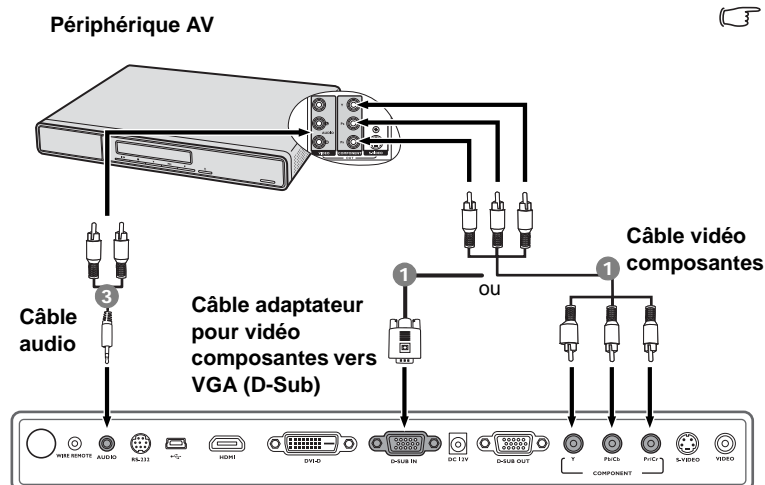
Examinez votre appareil vidéo composantes pour déterminer s'il est équipé d'une série d'interfaces de sortie vidéo composantes inutilisées :

- Si c'est le cas, vous pouvez continuer à suivre cette procédure.
- Dans le cas contraire, il vous faudra trouver une autre méthode pour connecter ce périphérique.

Pour connecter le projecteur à un périphérique vidéo composantes :

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • Avec un câble vidéo composantes : <ol style="list-style-type: none"> 1. Prenez un câble vidéo composantes et connectez l'extrémité dotée de 3 connecteurs de type RCA aux sorties vidéo composantes du périphérique vidéo. Effectuez les branchements en fonction des couleurs: vert/vert, bleu/bleu, rouge/rouge. 2. Connectez l'autre extrémité dotée de 3 connecteurs de type RCA aux prises COMPONENT du projecteur. Effectuez les branchements en fonction des couleurs: vert/vert, bleu/bleu, rouge/rouge. 3. Si vous souhaitez utiliser les haut-parleurs (mono mixte) pendant vos présentations, munissez-vous d'un câble audio adapté et connectez une extrémité à la sortie audio de l'appareil, et l'autre à la prise AUDIO du projecteur. <p>Une fois connecté, l'audio se règle via les menus de l'affichage à l'écran du projecteur. Voir "Param. audio" à la page 46 pour plus d'informations.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Avec un câble adaptateur pour vidéo composantes vers VGA (D-Sub) : <ol style="list-style-type: none"> 1. Prenez un câble adaptateur vidéo composantes vers VGA (D-Sub) et connectez l'extrémité dotée de 3 connecteurs de type RCA aux sorties vidéo composantes du périphérique vidéo. Effectuez les branchements en fonction des couleurs: vert/vert, bleu/bleu, rouge/rouge. 2. Connectez l'autre extrémité du câble adaptateur vidéo composantes vers VGA (D-Sub) (doté d'un connecteur de type D-Sub) à la prise D-SUB/COMP. IN du projecteur. 3. Si vous souhaitez utiliser les haut-parleurs (mono mixte) pendant vos présentations, munissez-vous d'un câble audio adapté et connectez une extrémité à la sortie audio de l'appareil, et l'autre à la prise AUDIO du projecteur. <p>Une fois connecté, l'audio se règle via les menus de l'affichage à l'écran du projecteur. Voir "Param. audio" à la page 46 pour plus d'informations.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Le chemin de connexion final doit être similaire à celui du diagramme suivant :



- Le projecteur n'est étudié que pour les sons mono mixtes, même si une sortie audio/stéréo est branchée. Voir "[Connexion du son](#)" à la page 19 pour plus d'informations.
- Si l'image vidéo sélectionnée ne s'affiche pas lors de la mise sous tension du projecteur et que la source vidéo sélectionnée est correcte, vérifiez que le périphérique vidéo est sous tension et fonctionne correctement. Vérifiez également que les câbles de signal sont bien connectés.

Connexion d'un appareil S-Vidéo ou vidéo composite

Examinez votre appareil vidéo pour déterminer s'il est équipé d'une sortie S-Vidéo ou vidéo inutilisée :

- Si les deux prises sont disponibles, utilisez la sortie S-Vidéo pour la connexion car la sortie S-Vidéo fournit une meilleure qualité d'image que la sortie vidéo. Voir "[Connexion d'appareils vidéo composantes](#)" à la page 19 pour plus d'informations.
- Si l'une ou l'autre des sorties est disponible, vous pouvez continuer à suivre cette procédure.
- Dans le cas contraire, il vous faudra trouver une autre méthode pour connecter ce périphérique.

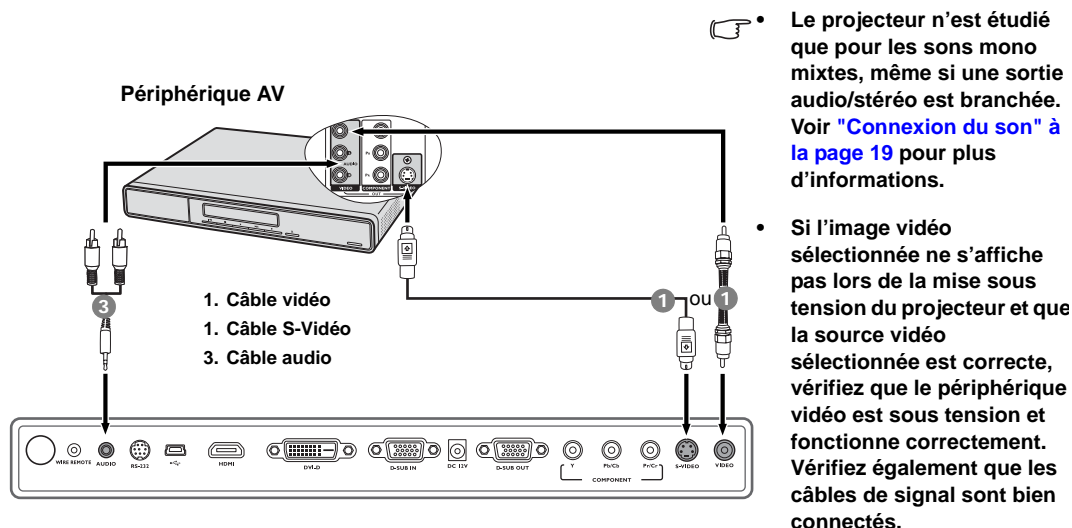
☞ **Si vous avez déjà établi une connexion vidéo composantes entre le projecteur et l'appareil vidéo, vous n'avez pas besoin d'établir de connexion S-Vidéo ou vidéo composite, puisque cela serait une seconde connexion inutile et de moins bonne qualité. Vous devez connecter le projecteur à cet appareil à l'aide d'une connexion vidéo composite uniquement si aucune entrée vidéo composantes ou S-Vidéo n'est fournie sur l'appareil vidéo (par exemple pour certains caméscopes analogiques).**

Pour connecter le projecteur à un appareil S-Vidéo/Vidéo :

1. Prenez un câble S-Vidéo/Vidéo et connectez une extrémité à la sortie S-Vidéo/Vidéo de l'appareil vidéo.
2. Connectez l'autre extrémité du câble S-Vidéo/Vidéo à la prise **S-VIDEO/VIDEO** du projecteur.
3. Si vous souhaitez utiliser les haut-parleurs (mono mixte) pendant vos présentations, munissez-vous d'un câble audio adapté et connectez une extrémité à la sortie audio de l'appareil, et l'autre à la prise **AUDIO** du projecteur.

Une fois connecté, l'audio se règle via les menus de l'affichage à l'écran du projecteur. Voir "[Param. audio](#)" à la page 46 pour plus d'informations.

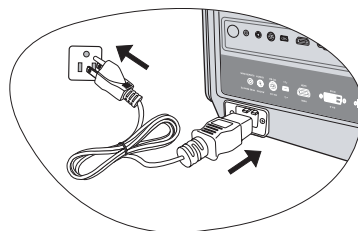
Le chemin de connexion final doit être similaire à celui du diagramme suivant :



Fonctionnement

Mise en marche du projecteur

1. Branchez le cordon d'alimentation au projecteur et à une prise murale. Allumez l'interrupteur de la prise murale (le cas échéant).



⚠ Pour des raisons de sécurité, veuillez utiliser une rallonge de 15A si nécessaire.

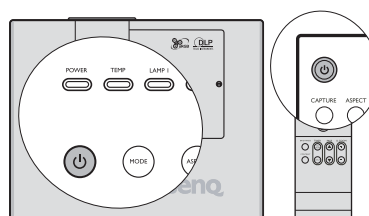
2. Appuyez sur **Alimentation** sur le projecteur ou la télécommande pour démarrer le projecteur. Dès que la lampe s'allume, un « **Bip de mise sous tension** » sera entendu. Le **POWER (Voyant de l'alimentation)** clignote en vert, puis reste allumé une fois le projecteur sous tension.

La procédure de démarrage dure environ 30 secondes. Peu après, un logo le démarrage est projeté.

Tournez la molette de mise au point pour améliorer la netteté de l'image, si nécessaire.

Pour désactiver le bip, voir "[Éteindre le Bip de mise sous/hors tension](#)" à la page 40 pour plus d'informations.

3. Si vous êtes invité à entrer un mot de passe, utilisez les touches fléchées pour saisir les six chiffres du mot de passe. Voir "[Utilisation de la fonction de mot de passe](#)" à la page 26 pour plus d'informations.
 4. Mettez tous les appareils connectés sous tension.
 5. Le projecteur commence à rechercher des signaux d'entrée. Le signal d'entrée en cours d'analyse s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran. Lorsque le projecteur ne détecte pas de signal valide, le message 'Aucun signal' reste affiché jusqu'à ce qu'un signal d'entrée soit détecté.
- Vous pouvez également appuyer sur le bouton **SOURCE** du projecteur ou de la télécommande pour sélectionner le signal d'entrée à afficher. Voir "[Changement de signal d'entrée](#)" à la page 28 pour plus d'informations.



☞ Si le projecteur est encore chaud en raison d'une activité précédente, les ventilateurs fonctionneront pendant 90 secondes environ avant que la lampe ne s'allume.

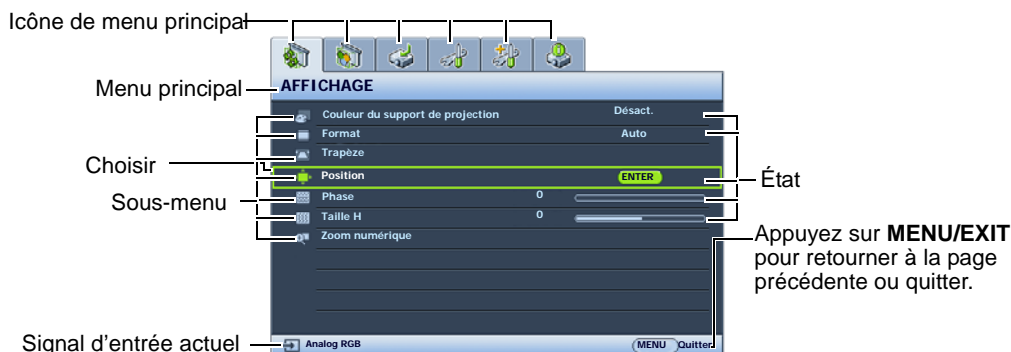
☞ Si la fréquence ou la résolution du signal se situe en dehors de limites acceptées par le projecteur, le message 'Hors gamme' s'affiche sur un écran vierge. Sélectionnez un signal d'entrée compatible avec la résolution du projecteur ou sélectionnez une valeur inférieure pour le signal d'entrée. Voir "[Fréquences de fonctionnement](#)" à la page 57 pour plus d'informations.

⚠ Pour prolonger la vie de la lampe, lorsque vous allumez le projecteur, attendez au moins 5 minutes avant de l'éteindre.

Utilisation des menus à l'écran

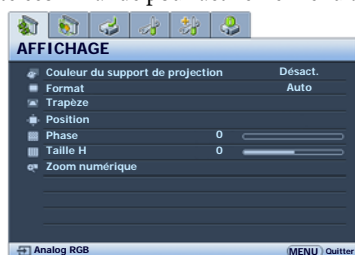
Le projecteur offre une fonction d'affichage des menus à l'écran permettant d'effectuer différents réglages et paramétrages.

Vous trouverez ci-dessous une vue d'ensemble du menu.

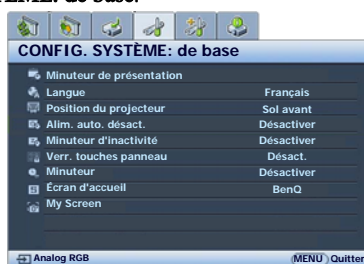


Pour utiliser les menus à l'écran, veuillez d'abord sélectionner votre langue pour le menu à l'écran.

1. Appuyez sur le bouton **MENU/EXIT** du projecteur ou de la télécommande pour activer le menu à l'écran.
2. Appuyez sur ▼ pour choisir **Langue** et appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner une langue préférée.



3. Utilisez ◀/▶ pour choisir le menu **CONFIG. SYSTÈME: de base.**
4. Appuyez **MENU/EXIT** deux fois* sur le projecteur ou la télécommande pour quitter et enregistrer les réglages.



***Après avoir appuyé une première fois, vous retrouvez le menu principal et le menu à l'écran se referme lorsque vous appuyez une seconde fois.**

Sécuriser le projecteur


Utilisation d'un verrou câble de sécurité

Le projecteur doit être installé dans un lieu sûr pour éviter le vol. Si ce n'est pas le cas, achetez un verrou, compatible Kensington, pour sécuriser le projecteur. Vous trouverez une fente de verrouillage Kensington sur la gauche du projecteur. Voir l'option 10 à la page 8 pour plus d'informations.


Un verrou câble de sécurité Kensington est habituellement la combinaison d'une ou plusieurs clés et d'un verrou. Reportez-vous à la documentation du verrou pour connaître son utilisation.

Utilisation de la fonction de mot de passe

À des fins de sécurité, le projecteur est doté d'une fonction de protection par mot de passe afin d'empêcher toute utilisation non autorisée. Le mot de passe peut être défini via le menu à l'écran.

 **Il serait gênant d'activer la fonction de mot de passe et d'oublier ensuite votre mot de passe. Imprimez ce manuel (si nécessaire) et notez-y le mot de passe choisi, puis conservez-le dans un endroit sûr afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.**

Définition d'un mot de passe

 Une fois le mot de passe défini et que le verrou alimentation est activé, vous ne pourrez utiliser le projecteur que si vous entrez le mot de passe correct à chaque démarrage.

Une fois le mot de passe défini et que le Verrou écran d'accueil est activé, vous ne pourrez changer l'écran d'accueil qui s'affiche sur projecteur que si vous entrez le mot de passe correct.

- Ouvrez le menu à l'écran et accédez au menu **CONFIG. SYSTÈME: avancée** > **Param. de sécurité**. Appuyez sur le bouton **ENTER** du projecteur ou de la télécommande. La page **Param. de sécurité** s'affiche.
- Sélectionnez **Changer les param. de sécurité** et appuyez sur **ENTER** sur le projecteur ou sur la télécommande.
- Comme illustré ci-contre, les quatre touches fléchées (**▲**, **▶**, **▼**, **◀**) représentent respectivement 4 chiffres (1, 2, 3, 4). En fonction du mot de passe que vous souhaitez définir, appuyez sur les touches fléchées pour entrer les six chiffres du mot de passe.
- Confirmez le nouveau mot de passe en entrant à nouveau le nouveau mot de passe.
Une fois le mot de passe défini, le menu à l'écran revient à la page **Param. de sécurité**.
- Pour activer la fonction **Verrou alimentation**, appuyez sur **▲/▼** pour choisir **Verrou alimentation** et appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner **Activ**.
- Pour activer la fonction **Verrou écran d'accueil**, appuyez sur **▲/▼** pour choisir **Verrou écran d'accueil** et appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner **Activ**.
Lorsque le **Verrou écran d'accueil** est activé, la fonction **My Screen** dans le menu **CONFIG. SYSTÈME: de base** sera protégée par mot de passe.



 **Les chiffres saisis s'affichent à l'écran sous la forme d'astérisques. Notez le mot de passe choisi dans ce manuel de manière à pouvoir le retrouver facilement.**

Mot de passe : _ _ _ _ _

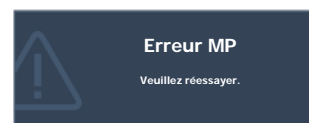
Conservez ce manuel dans un endroit sûr.

- Pour quitter le menu à l'écran, appuyez sur **MENU/EXIT**.

Oubli du mot de passe

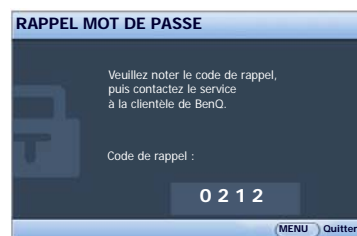
Si la fonction de mot de passe est activée, vous serez invité à entrer les six chiffres du mot de passe à chaque mise sous tension du projecteur. Si vous entrez un mot de passe incorrect, le message d'erreur illustré à droite s'affiche pendant trois secondes, suivi du message **SAISIE MOT DE PASSE**. Pour réessayer, entrez un autre mot de passe à six chiffres. Si vous n'aviez pas noté le mot de passe dans ce manuel et que vous ne vous en souvenez plus, vous pouvez suivre la procédure de rappel de mot de passe. Voir "[Procédure de rappel de mot de passe](#)" à la page 27 pour plus d'informations.

Si vous entrez un mot de passe incorrect 5 fois de suite, le projecteur s'éteint automatiquement au bout de quelques secondes.



Procédure de rappel de mot de passe

Maintenez enfoncé le bouton **AUTO** du projecteur ou de la télécommande pendant 3 secondes. Le projecteur affiche un code à l'écran. Notez le numéro et éteignez votre projecteur. Contactez le service d'assistance BenQ local pour le déchiffrer. Vous devrez peut-être fournir une preuve d'achat pour garantir que vous êtes autorisé à utiliser le projecteur.



Modification du mot de passe

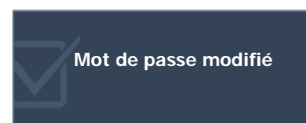
- Ouvrez le menu à l'écran et accédez au menu **CONFIG. SYSTÈME: avancée > Param. de sécurité > Modifier MP.**
- Appuyez sur le bouton **ENTER** du projecteur ou de la télécommande. Le message **'SAISIE MOT DE PASSE ACTUEL'** s'affiche.
- Entrez l'ancien mot de passe.
 - S'il est correct, un message **'SAISIR UN NOUVEAU MOT DE PASSE'** s'affiche.
 - S'il n'est pas correct, un message d'erreur s'affiche pendant trois secondes, suivi du message **'SAISIE MOT DE PASSE ACTUEL'** pour vous permettre de réessayer. Vous pouvez appuyer sur **MENU/EXIT** pour annuler la modification, ou essayer un autre mot de passe.
- Entrez un nouveau mot de passe.

⚠ **Les chiffres saisis s'affichent à l'écran sous la forme d'astérisques. Notez le mot de passe choisi dans ce manuel de manière à pouvoir le retrouver facilement.**

Mot de passe : _ _ _ _ _

Conservez ce manuel dans un endroit sûr.

- Confirmez le nouveau mot de passe en entrant à nouveau le nouveau mot de passe.
- Vous venez d'attribuer un nouveau mot de passe au projecteur. N'oubliez pas d'entrer ce nouveau mot de passe au prochain démarrage du projecteur.
- Pour quitter le menu à l'écran, appuyez sur **MENU/EXIT**.



Désactivation de la fonction de mot de passe

Pour désactiver la protection par mot de passe, retournez au menu **CONFIG. SYSTÈME: avancée > Param. de sécurité > Changer les param. de sécurité** après l'ouverture du système de menus à l'écran. Appuyez sur **ENTER**. Le message **'SAISIE MOT DE PASSE'** s'affiche. Entrez le mot de passe actuel.

- Si le mot de passe est correct, le menu à l'écran revient à la page **Param. de sécurité**. Appuyez **▼** pour choisir **Verrou alimentation** et appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner **Désact.** Vous n'aurez pas besoin d'entrer le mot de passe la prochaine fois que vous mettrez le projecteur sous tension. Appuyez **▼** pour choisir **Verrou écran d'accueil** et appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner **Désact.** La fonction **Écran d'accueil** dans le menu **CONFIG. SYSTÈME: de base** sera disponible pour votre modification.
- S'il n'est pas correct, un message d'erreur s'affiche pendant trois secondes, suivi du message **'SAISIE MOT DE PASSE'** pour vous permettre de réessayer. Vous pouvez appuyer sur **MENU/EXIT** pour annuler la modification, ou essayer un autre mot de passe.

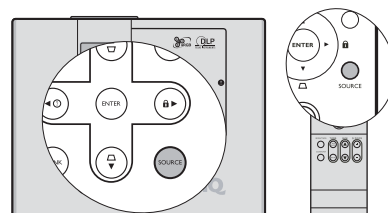
👉 **Bien que la fonction de mot de passe soit désactivée, vous devez conserver le mot de passe à portée de main au cas où vous auriez besoin de réactiver la fonction de mot de passe.**

Changement de signal d'entrée

Vous pouvez connecter le projecteur à plusieurs appareils en même temps. Il ne peut toutefois afficher qu'un plein écran à la fois. Lors de la mise en marche, le projecteur recherche automatiquement les signaux disponibles. Assurez-vous que la fonction **Recherche auto rapide** du menu **SOURCE** est réglée sur **Activ.** (ce qui est par défaut pour ce projecteur) si vous souhaitez que le projecteur recherche automatiquement les signaux.

Vous pouvez également vous déplacer manuellement parmi les signaux d'entrée disponibles.

1. Appuyez sur le bouton **SOURCE** du projecteur ou de la télécommande. Une barre de sélection de la source s'affiche.
2. Appuyez sur **▲/▼** jusqu'à la sélection du signal souhaité et appuyez sur **ENTER** sur le projecteur ou sur la télécommande. Une fois le signal détecté, les informations concernant la source sélectionnée s'affichent dans le coin de l'écran pendant quelques secondes. Si plusieurs appareils sont connectés au projecteur, répétez les étapes 1-2 pour rechercher un autre signal.



- ☞ • Le niveau de luminosité de l'image projetée change en fonction des différents signaux d'entrée. Les présentations informatiques de données (graphiques), utilisant le plus souvent des images statiques, sont généralement plus lumineuses que la vidéo, qui utilise plutôt des images animées (films).
- Le type de signal d'entrée détermine les options disponibles pour le Mode Image. Voir ["Sélection d'un mode d'image" à la page 32](#) pour plus d'informations.
- La résolution native de ce projecteur est dans un format 4:3. Pour les meilleurs résultats d'affichage de l'image, sélectionnez et utilisez un signal d'entrée avec cette résolution. Toute autre résolution sera adaptée par le projecteur en fonction du réglage du format, ce qui peut causer des distorsions de l'image ou une perte de clarté de l'image. Voir ["Sélection du format" à la page 31](#) pour plus d'informations.

Modification de l'espace couleur

Dans le cas peu probable où vous connectez le projecteur à un lecteur DVD via l'entrée **DVI-D** du projecteur et l'image projetée affiche les mauvaises couleurs, veuillez changer l'espace couleur en **YUV**.

Pour ce faire :

1. Appuyez sur **MENU/EXIT**, puis appuyez sur **◀/▶** jusqu'à la sélection du menu **SOURCE**.
2. Appuyez **▼** pour choisir **Transfert d'espace colorimétrique** et appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner **YUV**.

☞ Cette fonction n'est disponible que lorsqu'une prise d'entrée **DVI-D** ou **HDMI** est utilisée.

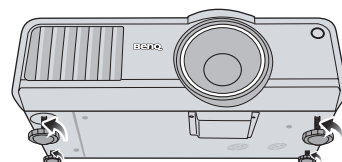
Ajustement de l'image projetée

Ajustement de l'angle de projection

Le projecteur est pourvu de 4 pieds de réglage. Ils permettent de régler la hauteur de l'image et l'angle de projection.

Pour ajuster le projecteur, soulevez légèrement l'avant ou l'arrière du projecteur et vissez le pied vers le haut ou le bas jusqu'à ce l'image soit positionnée où vous le souhaitez.

Si le projecteur ne se trouve pas sur une surface plane ou que l'écran et le projecteur ne sont pas perpendiculaires, l'image projetée présente une distorsion trapézoïdale. Pour corriger cela, voir ["Correction trapézoïdale" à la page 30](#) pour plus d'informations.

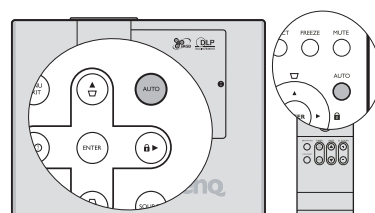


- i. **Faites attention au système de ventilation d'où sort l'air chaud.**
- ii. **Ne regardez pas directement la lentille du projecteur lorsque la lampe est allumée. La lumière de la lampe peut provoquer des dommages oculaires.**

Réglage automatique de l'image

Il peut être nécessaire d'optimiser la qualité de l'image. Pour ce faire, appuyez sur le bouton **AUTO** du projecteur ou de la télécommande. En 3 secondes, la fonction de réglage automatique intelligent intégrée règle les valeurs de fréquence et l'horloge pour optimiser la qualité d'image.

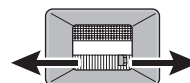
Les informations concernant la source sélectionnée s'affichent dans le coin de l'écran pendant 3 secondes.



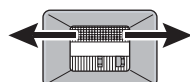
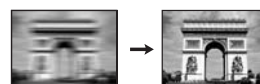
 **Pendant que la fonction AUTO procède aux réglages, l'écran reste vierge.**

Réglage fin de la taille et de la netteté de l'image

- Réglez la taille de l'image projetée à l'aide de la molette de zoom.



- Ensuite, réglez la netteté de l'image à l'aide de la molette de mise au point.







Correction trapézoïdale

La distorsion trapézoïdale correspond au fait qu'une image projetée est sensiblement plus large dans sa partie supérieure ou inférieure. C'est le cas lorsque le projecteur n'est pas perpendiculaire à l'écran.






Pour corriger ce problème, vous devez non seulement ajuster la hauteur du projecteur, mais devrez le faire manuellement en suivant l'une des étapes suivantes.

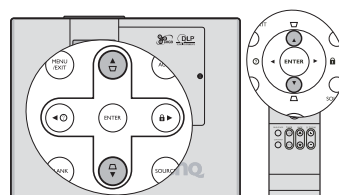
- Utilisation de la télécommande

Appuyez sur  /  sur le panneau de contrôle du projecteur ou la télécommande pour afficher la page de correction trapézoïdale.

Appuyez sur  pour corriger la distorsion trapézoïdale en haut de l'image. Appuyez sur  pour corriger la distorsion trapézoïdale en bas de l'image.

- Utilisation des menus à l'écran





1. Appuyez sur **MENU/EXIT**, puis appuyez sur  /  jusqu'à la sélection du menu **AFFICHAGE**.
2. Appuyez sur  pour sélectionner **Trapèze** et appuyez sur **ENTER**. La page de correction trapézoïdale s'affiche.
3. Appuyez sur  pour corriger la distorsion trapézoïdale en haut de l'image ou appuyez sur  pour corriger la distorsion trapézoïdale en bas de l'image.












Agrandir et rechercher des détails

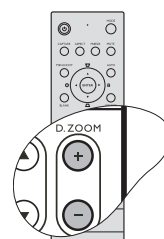
Si vous souhaitez afficher plus de détails concernant l'image projetée, agrandissez-la. Utilisez les touches de direction pour vous déplacer dans l'image.


- Utilisation de la télécommande

1. Appuyez sur **D. ZOOM +/-** pour afficher la barre de Zoom.
2. Appuyez sur **D. ZOOM +** pour agrandir le centre de l'image. Appuyez sur la touche plusieurs fois jusqu'à ce que la taille d'image corresponde à vos besoins.
3. Appuyez sur les touches de direction (, , , ) du projecteur ou de la télécommande pour vous déplacer dans l'image.
4. Pour restaurer l'image à sa taille d'origine, appuyez sur **AUTO**. Vous pouvez également appuyer sur **D. ZOOM -**. Pour la réduire davantage, appuyez de nouveau sur la touche et ce, jusqu'à rétablir sa taille initiale.

- Utilisation des menus à l'écran

1. Appuyez sur **MENU/EXIT**, puis appuyez sur  /  jusqu'à la sélection du menu **AFFICHAGE**.
2. Appuyez sur  pour sélectionner **Zoom numérique** et appuyez sur **ENTER**. La barre de Zoom s'affiche.
3. Répétez les étapes 2-4 dans la section "[Utilisation de la télécommande](#)" ci-dessus. Ou si vous utilisez le tableau de commande du projecteur, passez aux étapes suivantes.
4. Appuyez plusieurs fois sur  sur le projecteur pour agrandir l'image à une taille souhaitée.
5. Pour vous déplacer dans l'image, appuyez sur **ENTER** pour passer en mode de défilement et appuyez sur les touches de direction (, , , ) pour vous déplacer dans l'image.
6. Pour réduire la taille de l'image, appuyez sur **ENTER** pour retourner à la fonction de zoom avant/arrière, et appuyez sur **AUTO** pour rétablir l'image sa taille initiale. Vous pouvez également appuyer plusieurs fois sur  jusqu'à rétablir sa taille initiale.



 Il n'est possible de se déplacer dans l'image qu'après qu'elle soit agrandie. Vous pouvez encore agrandir l'image lors de la recherche de détails.

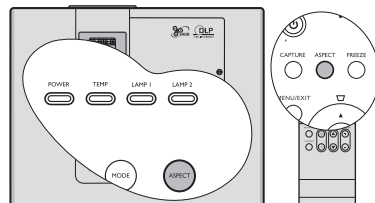
Sélection du format

Le format correspond au rapport entre la largeur de l'image et sa hauteur. Le format de la plupart des téléviseurs analogiques et ordinateurs est de 4:3 et le format des téléviseurs numériques et des DVD est généralement de 16:9.


Le traitement numérique du signal permet aux périphériques d'affichage numérique tels que ce projecteur d'agrandir l'image et de la mettre à l'échelle de manière dynamique, en lui donnant un format différent de celui du signal d'entrée.

Pour modifier le format de l'image projetée (quel que soit l'aspect de la source) :

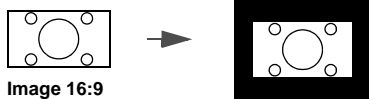
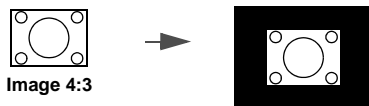
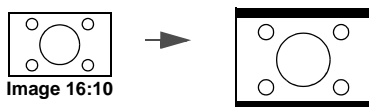
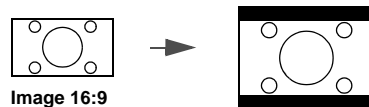
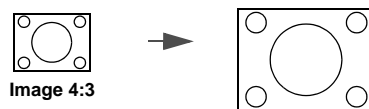
- Utilisation de la télécommande
 1. Appuyez sur **ASPECT** pour afficher le paramètre actuel.
 2. Appuyez plusieurs fois sur **ASPECT** pour sélectionner le format adapté au format du signal vidéo et à vos besoins d'affichage.
- Utilisation des menus à l'écran
 1. Appuyez sur **MENU/EXIT**, puis appuyez sur ◀ / ▶ jusqu'à la sélection du menu **AFFICHAGE**.
 2. Appuyez sur ▼ pour choisir **Format**.
 3. Appuyez plusieurs fois sur ◀ / ▶ pour sélectionner le format adapté au format du signal vidéo et à vos besoins d'affichage.




À propos du format

 Dans les illustrations ci-dessous, les parties noires correspondent aux zones inactives et les parties blanches aux zones actives.

1. **4:3** : Met une image à l'échelle afin qu'elle s'affiche au centre de l'écran en respectant un format de 4:3. Cette option est recommandée pour les images 4:3, telles que les images des écrans d'ordinateur, des téléviseurs à définition standard et des DVD avec un rapport 4:3, ce qui permet de conserver le rapport lors de l'affichage.
2. **16:9** : Met une image à l'échelle afin qu'elle s'affiche au centre de l'écran en respectant un format de 16:9. Cette option est recommandée pour les images auxquelles le rapport hauteur/largeur 16:9 est déjà appliqué, telles que les images des téléviseurs haute définition, ce qui permet de conserver le rapport lors de l'affichage.
3. **Auto** : Met une image à l'échelle proportionnellement pour qu'elle soit adaptée à la résolution native dans sa largeur horizontale. Cette option est recommandée pour les images qui ne sont pas en 4:3 ou 16:9 et si vous souhaitez tirer parti au maximum de l'écran sans modifier le rapport hauteur/largeur de l'image.
4. **Réel** : L'image est projetée selon sa résolution d'origine, et sans conversion de pixels. Pour les signaux d'entrée avec de plus faibles résolutions, l'image projetée s'affiche plus petite que si elle était redimensionnée en plein écran. Si nécessaire, vous pouvez régler le zoom ou approcher le projecteur de l'écran pour agrandir la taille de l'image. Après avoir effectué ces réglages, il se peut que vous deviez remettre le projecteur au point.



 Les menus à l'écran peuvent être affichés sur ces zones noires non utilisées.

Optimisation de l'image

Utilisation de Couleur du support de projection

Lorsque vous projetez sur une surface colorées, telle qu'un mur peint qui peut ne pas être blanc, la fonction Couleur du support de projection peut aider à corriger la couleur de l'image projetée pour éviter des différences de couleur possibles entre l'image source et l'image projetée.

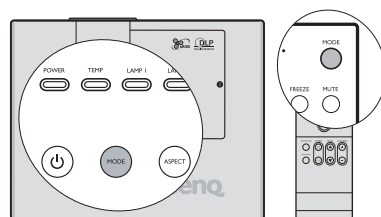
Pour utiliser cette fonction, accédez au menu **AFFICHAGE > Couleur du support de projection** et appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner une couleur la plus proche de la surface de projection. Vous pouvez choisir parmi plusieurs couleurs précalibrées : **Jaune clair, Rose, Vert clair, Bleu** et **Tableau noir**

Sélection d'un mode d'image

Le projecteur comporte plusieurs modes d'image prédéfinis pour vous permettre de choisir le mode le mieux adapté à votre environnement d'exploitation et au type d'image du signal d'entrée.

Pour sélectionner le mode souhaité, suivez l'une des procédures suivantes.

- Appuyez plusieurs fois sur **MODE** sur la télécommande ou le projecteur jusqu'à sélectionner le mode souhaité.
- Allez au menu **IMAGE > Mode Image** et appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner un mode désiré.



Une légère variation de la luminosité et des couleurs de l'image peut être observée pendant le court moment du changement de mode d'image.

Vous avez le choix entre plusieurs modes d'image en fonction du type de signal .

Signaux d'entrée PC : D-Sub/Comp. (RVB analogique) et DVI-D (DVI-D)

1. **Mode Dynamique (Par défaut)** : Optimise la luminosité de l'image projetée. Ce mode est adapté aux environnements où une grande luminosité est requise, comme les pièces bien éclairées.
2. **Mode Présentation** : Conçu pour les présentations. Dans ce mode, la luminosité est accentuée afin de s'adapter aux couleurs des ordinateurs de bureau et portables.
3. **Mode sRGB** : Permet d'optimiser la pureté des couleurs RVB afin d'obtenir des images naturelles, quelle que soit la luminosité sélectionnée. Il est recommandé pour afficher les photos prises avec un appareil photo compatible sRGB et correctement calibré, ainsi que pour afficher des applications informatiques graphiques et de dessin de type AutoCAD.
4. **Mode Cinéma** : Ce mode est adapté pour les films et clips vidéo hauts en couleur issus d'appareils photos ou de vidéos numériques par l'intermédiaire de l'entrée du PC, pour un meilleur affichage dans les environnements obscurs (peu éclairés).
5. **Mode Util. 1/Mode Mode Util. 2** : Rappelle les paramètres personnalisés en fonction des modes d'image actuellement disponibles. Voir "[Configuration du mode Mode Util. 1/Mode Util. 2](#)" à la page 33 pour plus d'informations.

Signaux d'entrée vidéo : Component (YPbPr), S-Vidéo, Vidéo, D-Sub/Comp. (YPbPr), DVI-D (HDCP/HDMI), HDMI, HDCP

1. **Dynamique Mode** : Ce mode idéal pour les jeux vidéo dans un environnement normalement éclairé.
2. **Mode Standard (Par défaut)** : Ce mode est adapté pour les films et séquences vidéo aux couleurs vives des appareils photos ou caméscopes numériques.
3. **Mode Cinéma** : Ce mode est recommandé pour la projection de films sombres ou de films DVD dans un environnement de home cinéma ou de salon obscur (peu éclairé).
4. **Mode Util. 1/Mode Mode Util. 2** : Rappelle les paramètres personnalisés en fonction des modes d'image actuellement disponibles. Voir "[Configuration du mode Mode Util. 1/Mode Util. 2](#)" à la page 33 pour plus d'informations. Les modes **Mode Util. 1** et **Mode Util. 2** ici sont différents des modes **Mode Util. 1** et **Mode Util. 2** définis sous l'entrée de signal **D-Sub/Comp. (RVB analogique)/DVI-D (DVI-D)**.

Configuration du mode Mode Util. 1/Mode Util. 2

Vous avez le choix entre deux modes définissables par l'utilisateur si les modes d'image disponibles actuellement ne sont pas adaptés à vos besoins. Vous pouvez utiliser l'un des modes d'image (mis à part **Mode Util. 1/2**) comme point de départ et personnaliser les paramètres.

1. Appuyez sur **MENU/EXIT**, puis appuyez sur ◀/▶ jusqu'à la sélection du menu **IMAGE**.
2. Appuyez ▼ pour choisir **Mode Image** et appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner **Mode Util. 1** ou **Mode Util. 2**.
3. Appuyez sur ▼ pour choisir **Mode référence**.

 Cette fonction n'est disponible que lorsque le mode **Mode Util. 1** ou **Mode Util. 2** est sélectionné dans le sous menu **Mode Image**.

4. Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner le mode d'image le plus adapté à vos besoins.
5. Appuyez sur ▼ pour sélectionner une option du menu à modifier et ajustez la valeur au moyen de ◀/▶. Voir "[Réglage précis de la qualité de l'image dans les modes utilisateur](#)" ci-dessous pour plus d'informations.
6. Une fois tous les réglages terminés, choisissez **Enregistrer param.** et appuyez sur **ENTER** sur le projecteur ou sur la télécommande pour stocker les réglages.
7. Le message de confirmation '**Param. enregistrés**' s'affiche.

Réglage précis de la qualité de l'image dans les modes utilisateur

En fonction du type de signal sélectionné, des fonctions définissables par l'utilisateur sont disponibles lorsque le mode **Mode Util. 1** ou **Mode Util. 2** est sélectionné. Vous pouvez ajuster ces fonctions selon vos besoins.

Ajustement de Luminosité

Appuyez sur **BRIGHTNESS** sur la télécommande ou choisissez **Luminosité** dans le menu **IMAGE** et ajustez les valeurs en appuyant sur ◀/▶ sur le projecteur ou la télécommande.

Plus la valeur est élevée, plus l'image est lumineuse. Inversement, plus elle est faible, plus l'image est sombre. Réglez cette option pour que les zones noires de l'image restent noires et que les détails présents dans les zones sombres restent visibles.



Ajustement de Contraste

Appuyez sur **CONTRAST** sur la télécommande ou choisissez **Contraste** dans le menu **IMAGE** et ajustez les valeurs en appuyant sur ◀/▶ sur le projecteur ou la télécommande.

Plus la valeur est élevée, plus l'image est contrastée. Utilisez le contraste pour configurer le niveau de blanc après avoir ajusté la luminosité, afin d'adapter l'image au type de support que vous souhaitez afficher et à votre environnement.



Ajustement de Couleur

Sélectionnez **Couleur** dans le menu **IMAGE** et ajustez les valeurs en appuyant sur ◀/▶ sur le projecteur ou la télécommande.

Une valeur inférieure donne des couleurs moins saturées. Si le réglage est trop élevé, les couleurs de l'image seront trop vives, ce qui donnera un aspect irréaliste à l'image.

Ajustement de Teinte

Sélectionnez **Teinte** dans le menu **IMAGE** et ajustez les valeurs en appuyant sur ◀/▶ sur le projecteur ou la télécommande.

Plus la valeur est élevée, plus l'image tire vers le rouge. Plus la valeur est faible, plus l'image tire vers le vert.

Ajustement de Netteté

Choisissez **Netteté** dans le menu **IMAGE** et ajustez les valeurs en appuyant sur ◀/▶ sur le projecteur ou la télécommande. Plus la valeur est élevée, plus l'image est nette. Plus la valeur est faible, plus l'image est floue.

Ajustement de Couleur brillante

Choisissez **Couleur brillante** dans le menu **IMAGE** et sélectionnez en appuyant sur ◀/▶ sur le projecteur ou la télécommande.

Cette fonction utilise un nouvel algorithme de traitement des couleurs et des améliorations au niveau du système pour permettre une luminosité plus élevée tout en offrant des couleurs plus vraies et plus éclatantes dans l'image. Elle permet une augmentation de luminosité de plus 50% dans les images en demi teintes qui sont communes dans les scènes vidéo et naturelles, pour que le projecteur reproduise les images en couleurs réalistes et vraies. Si vous préférez des images avec cette qualité, sélectionnez **Activ**. Si vous n'en avez pas besoin, sélectionnez **Désact**.

Activ est la sélection par défaut et recommandée pour ce projecteur. Quand **Désact** est sélectionné, la fonction **Température des couleurs** n'est pas disponible.

Sélection d'une température des couleurs

Choisissez **Température des couleurs** dans le menu **IMAGE** et ajustez les valeurs en appuyant sur ◀/▶ sur le projecteur ou la télécommande.

Quatre réglages de température des couleurs* sont disponibles.

1. **T1** : Avec la température de couleurs la plus élevée, T1 donne à l'image une teinte plus bleutée que les autres réglages.
2. **T2** : Le blanc des images tire vers le bleu.
3. **T3** : Préserve la couleur normale des blancs.
4. **T4** : Le blanc des images tire vers le rouge.

*À propos des températures des couleurs :

Beaucoup de teintes sont considérées comme des blancs pour une multitude de raisons. La température des couleurs est un moyen courant de représenter la couleur blanche. Une couleur blanche avec une faible température des couleurs semble tirer vers le rouge. Par contre, une couleur blanche dont la température des couleurs est élevée tire davantage vers le bleu.

Gestion couleur 3D

Dans la plupart des installations, la gestion des couleurs ne sera pas nécessaire, telles que dans une salle de classe, une salle de réunion ou dans les situations où les lumières restent allumées, ou lorsque les fenêtres laissent rentrer la lumière dans la pièce.

La gestion des couleurs ne devrait être considérée que dans les installations permanentes avec des niveaux d'éclairage contrôlés, telles que les salles de conseil, les amphithéâtres ou les salles de cinéma à la maison. La gestion des couleurs fournit un ajustement précis des couleurs pour permettre une meilleure reproduction des couleurs, si nécessaire.

Une gestion des couleurs appropriée ne peut être obtenue que dans des conditions d'affichage contrôlées et reproductibles. Il est nécessaire d'utiliser un colorimètre (appareil de mesure la coloration) et de fournir un groupe d'images source appropriées pour mesurer la reproduction des couleurs. Ces outils ne sont pas fournis avec le projecteur. Cependant, le vendeur de votre projecteur devrait pouvoir vous guider ou éventuellement peut avoir un installateur professionnel expérimenté.

La gestion des couleurs fournit six groupes de couleurs (RGBCMY) à ajuster. Lorsque vous sélectionnez chaque couleur, vous pouvez ajuster sa plage et sa saturation en fonction de vos préférences.

Si vous avez acheté un disque de test contenant différents modèles de test des couleurs, il peut être utilisé pour contrôler la présentation des couleurs sur les moniteurs, les téléviseurs, les projecteurs, etc. Vous pouvez projeter une des images du disque sur l'écran et accéder au menu **Gestion couleur 3D** pour effectuer les ajustements.

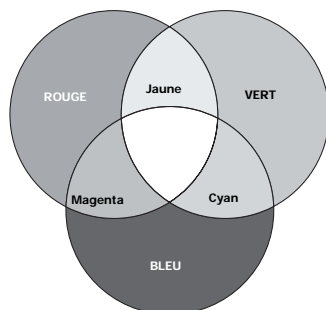
Pour ajuster les paramètres :

1. Allez au menu **IMAGE** et choisissez **Gestion couleur 3D**.
2. Appuyez sur **ENTER** sur le projecteur ou sur la télécommande et la page **Gestion couleur 3D** s'affiche.
3. Choisissez **Couleur primaire** et appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner une couleur parmi Rouge, Jaune, Vert, Cyan, Bleu ou Magenta.
4. Appuyez ▼ pour choisir **Nuance** et appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner sa plage. Une augmentation des valeurs donnera des couleurs composées d'une plus grande proportion des deux couleurs adjacentes.

Veuillez vous reporter à l'illustration à droite pour connaître l'interrelation des couleurs.

Par exemple, si vous sélectionnez Rouge et réglez sa valeur sur 0, seul le rouge pur de l'image projetée sera sélectionné. L'augmentation des valeurs inclura le rouge proche du jaune et le rouge proche du magenta.

5. Appuyez ▼ pour choisir **Saturation** et ajustez ses valeurs selon vos préférences en appuyant sur ◀/▶. Chaque ajustement apporté se reflétera immédiatement dans l'image.
Par exemple, si vous sélectionnez Rouge et réglez sa valeur sur 0, seule la saturation du rouge pur sera affectée.
6. Appuyez ▼ pour choisir **Gain** et ajustez ses valeurs selon vos préférences en appuyant sur ◀/▶. Cela affectera le niveau de contraste de la couleur primaire sélectionnée. Chaque ajustement apporté se reflétera immédiatement dans l'image.
7. Répétez les étapes 3 à 6 pour les autres ajustements des couleurs.
8. Assurez-vous d'avoir effectué tous les ajustements souhaités.
9. Appuyez sur **MENU/EXIT** pour quitter et enregistrer les paramètres.



☞ **Saturation est la quantité de cette couleur dans une image vidéo. Une valeur inférieure donne des couleurs moins saturées ; une valeur de « 0 » supprime cette couleur complètement de l'image. Si la saturation est trop élevée, cette couleur sera trop vive et irréaliste.**

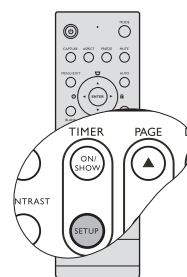
Réglage du minuteur de présentation

Le minuteur de présentation permet d'indiquer à l'écran la durée d'une présentation afin de vous permettre de mieux gérer votre temps.

☞ **Le Minuteur de présentation n'est disponible que lorsque le signal d'entrée est un PC ou notebook avec une prise D-SUB/COMP. IN, DVI-D ou HDMI utilisée. Il n'est pas disponible lorsque le signal d'entrée est un signal HDCP avec une prise DVI-D ou HDMI utilisée.**

Suivez les étapes ci-dessous pour utiliser cette fonction :

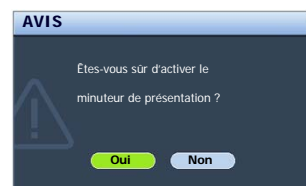
1. Appuyez sur **TIMER SETUP** sur la télécommande ou allez au menu **CONFIG. SYSTÈME: de base > Minuteur de présentation** et appuyez sur **ENTER** pour afficher la page **Minuteur de présentation**.
2. Choisissez **Intervalle du minuteur** et décidez l'intervalle du minuteur en appuyant sur ◀/▶. Le délai peut être compris entre 1 et 5 minutes par paliers de 1 minute par paliers de 5 minutes et entre 5 et 240 minutes par paliers de 5 minutes.



- Appuyez sur ▼ pour choisir **Mode de calcul du minuteur** et définissez le mode de calcul du minuteur en appuyant sur ◀ / ▶.

Sélection	Description
Vers l'avant	Avance en augmentant de 0 à l'heure prédéfinie.
Vers l'arrière	Décroit en comptant à rebours de l'heure prédéfinie à 0.

- Appuyez sur ▼ pour choisir **Rappel audible du compteur** et décidez si vous souhaitez activer la fonction de rappel sonore en appuyant sur ◀ / ▶. Si vous sélectionnez **Activ.**, un double bip sera entendu aux 30 dernières secondes vers l'arrière ou l'avant, et un triple bip sera émis lorsque le minuteur expire.
- Pour activer le minuteur de présentation, appuyez sur ▼ et appuyez sur ◀ / ▶ pour choisir **Activ.** et appuyez sur **ENTER**.
- Un message de confirmation s'affiche. Choisissez **Oui** et appuyez sur **ENTER** sur le projecteur ou sur la télécommande pour confirmer. Le message « **Le minuteur est activé** » s'affichera à l'écran. Le minuteur est activé. Le compte débute dès que le minuteur est activé.



Pour annuler le minuteur, procédez comme suit.

- Utilisation de la télécommande**

Appuyez sur **TIMER ON/SHOW** et appuyez sur ◀ / ▶ pour choisir **Désact.** et appuyez sur **ENTER**.

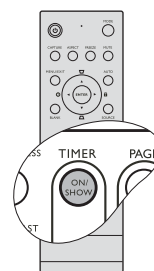
- Utilisation des menus à l'écran**

- Appuyez sur **MENU/EXIT**, puis appuyez sur ◀ / ▶ jusqu'à la sélection du menu **CONFIG. SYSTÈME: de base**.
- Appuyez sur ▼ pour **Minuteur de présentation** et appuyez sur **ENTER** pour afficher la page **Minuteur de présentation**.
- Appuyez sur ▼ et appuyez sur ◀ / ▶ pour choisir **Désact.** et appuyez sur **ENTER**. Un message de confirmation s'affiche.
- Choisissez **Oui** et appuyez sur **ENTER** pour confirmer. Le message « **Le minuteur est désactivé** » s'affichera à l'écran.

Comment utiliser la touche TIMER ON/SHOW ?

C'est est une touche multifonction.

- Si vous appuyez sur cette touche alors que le minuteur de présentation est désactivé, un message de confirmation s'affiche. Vous pouvez décider d'activer ou non le minuteur en suivant les instructions à l'écran.
- Si vous appuyez sur cette touche alors que le minuteur est déjà activé, un message de confirmation s'affiche. Vous pouvez décider de redémarrer, de continuer ou de désactiver le minuteur en suivant les instructions à l'écran.

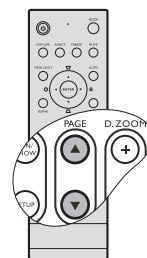


Opérations de pagination à distance

Connectez votre projecteur à un PC ou un ordinateur portable à l'aide d'un câble USB avant d'utiliser la fonction de pagination. Voir "[Connexion à un ordinateur](#)" à la page 16 pour plus d'informations.

Vous pouvez piloter votre logiciel d'affichage (sur un PC connecté) répondant aux commandes page précédente/page suivante (comme Microsoft PowerPoint) en appuyant sur les touches **PAGE ▲/▼** de la télécommande.

Si la fonction de pagination à distance ne marche pas, vérifiez que la connexion USB est correcte et que vous disposez de la version la plus récente du pilote de votre souris.



La fonction de pagination à distance ne peut pas fonctionner avec le système d'exploitation Microsoft® Windows® 98. Les systèmes d'exploitation Windows® XP ou plus récent sont recommandés.

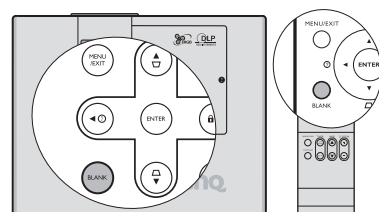
Masquage de l'image

Pour attirer l'attention du public sur le présentateur, vous pouvez utiliser **BLANK** sur le projecteur ou la télécommande pour masquer l'image à l'écran. Lorsque l'image est masquée, le message '**Vierge**' s'affiche dans le coin de l'écran. Lorsque cette fonction est activée et qu'une entrée audio est connectée, le son demeure audible.

Vous pouvez définir un délai dans le menu **CONFIG. SYSTÈME: de base > Minuteur d'inactivité** pour permettre au projecteur de renvoyer l'image automatiquement après une période pendant laquelle aucune action n'est effectuée sur l'écran vide. Le délai peut être compris entre 5 et 30 minutes (par paliers de 5 minutes).

Si les délais prédéfinis ne sont pas adaptés à votre présentation, sélectionnez **Désactiver**.

Que **Minuteur d'inactivité** soit activé ou non, vous pouvez appuyer sur n'importe quel bouton sauf sur **PAGE ▲/▼**, **ENTER** et **LASER** sur la télécommande, ou sur **ENTER** sur le projecteur pour restaurer l'image.



Lorsque la lampe du projecteur est en mode Double luminosité, lorsque **BLANK** est appuyé, la lampe du projecteur entre en mode Double fiabilité automatiquement.

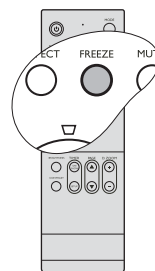
Évitez de placer des objets devant l'objectif de projection lorsque le projecteur est en cours d'utilisation car ils risqueraient de se déformer en raison de la chaleur ou de provoquer un incendie.

⚠ Évitez de fixer le rayon laser et de le diriger sur vous-même ou sur d'autres personnes. Avant toute utilisation, consultez les messages d'avertissement au dos la télécommande.

Arrêt sur image

Appuyez sur **FREEZE** sur la télécommande pour figer l'image. Le mot « **Arrêt sur image** » s'affiche alors dans le coin supérieur gauche de l'écran. Pour reprendre la lecture, appuyez sur n'importe quelle touche, sauf **PAGE ▲/▼** et **LASER** sur la télécommande.

Même si l'image est figée à l'écran, la lecture des images se poursuit sur le magnétoscope ou autre appareil. Si les appareils connectés ont une sortie audio active, vous entendez toujours le son même lorsque l'image est figée.



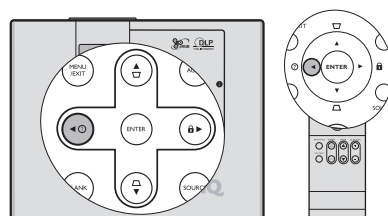
Utilisation de la fonction FAQ

Le menu **INFORMATIONS** contient des solutions possibles aux problèmes rencontrés par les utilisateurs au sujet de la qualité, de l'installation, du fonctionnement de fonctionnalités spécifiques et de l'entretien.

Pour obtenir les informations de la FAQ :

1. Appuyez sur ◀ / (?) ou appuyez sur **MENU/EXIT** pour ouvrir le menu à l'écran et appuyez sur ◀ / ▶ pour choisir le menu **INFORMATIONS**.
2. Appuyez sur ▼ pour choisir **FAQ - Image et installation** ou **FAQ - Fonctions et service** selon les informations que vous voulez savoir.
3. Appuyez sur **ENTER**.
4. Appuyez sur ▲ / ▼ jusqu'à la sélection du problème et appuyez sur **ENTER** pour des solutions possibles.

Pour quitter le menu à l'écran, appuyez sur **MENU/EXIT**.



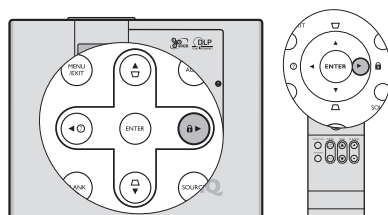
Touches de contrôle du verrouillage

Avec le verrouillage des touches du projecteur, vous pouvez éviter que les paramètres de votre projecteur soient modifiés accidentellement (par des enfants, par exemple). Lorsque **Verr. touches panneau** est activé, aucune touche du projecteur ne fonctionnera à l'exception de **Alimentation**.

1. Appuyez sur ▶ / 🔒 ou allez au menu **CONFIG. SYSTÈME: de base > Verr. touches panneau**, et sélectionnez **Activ.** en appuyant sur ◀ / ▶. Un message de confirmation s'affiche.
2. Choisissez **Oui** et appuyez sur **ENTER** pour confirmer.

Pour déverrouiller les touches du panneau, maintenez enfoncé ▶ / 🔒 sur la télécommande ou le projecteur pendant 3 secondes.


Vous pouvez également utiliser la télécommande pour accéder au menu **CONFIG. SYSTÈME: de base > Verr. touches panneau** et appuyer sur ◀ / ▶ pour sélectionner **Désact.**



- Lorsque le verrouillage des touches du panneau est activé, les touches de la télécommande peuvent toujours être utilisées.
- Si vous appuyez sur **Alimentation** pour éteindre le projecteur sans désactiver le verrouillage des touches du panneau, celui-ci sera toujours activé lors de la prochaine mise sous tension du projecteur.

Fonctionnement en altitude

Il est recommandé d'utiliser le **Mode Haute altitude** lorsque votre environnement est entre 1500 m et 3000 m au-dessus du niveau de la mer, et à une température entre 0°C et 35°C.

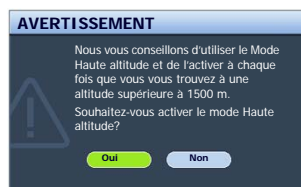
 **N'utilisez pas le Mode Haute altitude si votre altitude est entre 0 m et 1500 m et la température est entre 0°C et 35°C. Le projecteur sera trop refroidi si vous activez ce mode dans cette condition.**

Pour activer le **Mode Haute altitude**,

1. Appuyez sur **MENU/EXIT**, puis appuyez sur ◀ / ▶ jusqu'à la sélection du menu **CONFIG. SYSTÈME: avancée**.
2. Appuyez ▼ pour choisir **Mode Haute altitude** et appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner **Activ**. Un message de confirmation s'affiche.
3. Sélectionnez **Oui** et appuyez sur **ENTER**.

Si vous sélectionnez le **Mode Haute altitude**, le niveau de bruit de fonctionnement peut être plus élevé en raison de la vitesse de ventilation nécessaire pour améliorer le système de refroidissement et les performances du projecteur.

Si vous utilisez votre projecteur dans des conditions extrêmes autres que celles mentionnées ci-dessus, il est possible que celui-ci s'éteigne automatiquement afin d'éviter une surchauffe. Dans ce cas, vous pouvez résoudre le problème en sélectionnant le Mode Haute altitude. Cependant, il n'est pas garanti que le projecteur fonctionne correctement dans tous les environnements difficiles ou extrêmes.

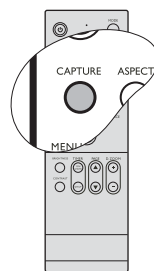


Création de votre propre écran de démarrage

En plus de sélectionner l'écran de démarrage prédéfini du projecteur parmi les options logo BenQ ou écran noir ou bleu, vous pouvez créer votre propre écran de démarrage à partir d'une image projetée depuis votre ordinateur ou source vidéo.

Pour créer votre propre écran de démarrage, projetez l'image que vous souhaitez utiliser comme écran de démarrage à partir d'un ordinateur ou d'une source vidéo. Les autres étapes sont les suivantes.

- Utilisation de la télécommande
 1. Appuyez sur **CAPTURE**.
 2. Un message de confirmation s'affiche. Appuyez sur **CAPTURE** ou **ENTER** à nouveau.
 3. Le message '**Capture d'écran...**' s'affiche tandis que le projecteur traite l'image. Patientez.
 4. En cas de réussite, le message '**Copie réussie**' s'affiche à l'écran. L'image capturée est enregistrée en tant que **My Screen**.
 5. Pour que l'image capturée s'affiche en tant qu'écran de démarrage, définissez **My Screen** dans le menu **CONFIG. SYSTÈME: de base > Écran d'accueil** et redémarrez le projecteur.
- Utilisation des menus à l'écran
 1. Appuyez sur **MENU/EXIT**, puis appuyez sur ◀/▶ jusqu'à la sélection du menu **CONFIG. SYSTÈME: de base**.
 2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **My Screen** et appuyez sur **ENTER**.
 3. Répétez les étapes 2-5 de la section "[Utilisation de la télécommande](#)" pour capturer et afficher l'image capturée.




Dans le cas peu probable que la capture échoue, changez votre image cible.

Réglage du son

Les réglages du son effectués comme suit auront effet sur les haut-parleurs du projecteur. Assurez-vous d'avoir établi les connexions appropriées à l'entrée audio du projecteur. Voir "[Connexion](#)" à la page 16 pour la connexion de l'entrée audio.

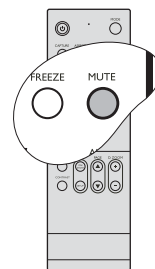
Désactivation du son

Pour désactiver temporairement le son, :

- Utilisation de la télécommande
Appuyez sur **MUTE** pour désactiver temporairement le son. Lorsque le son est désactivé, l'écran affichera  dans le coin supérieur droit de l'écran.

Pour restaurer le son, appuyez sur **MUTE** à nouveau.

- Utilisation des menus à l'écran
 1. Appuyez sur **MENU/EXIT**, puis appuyez sur ◀/▶ jusqu'au choix du menu **CONFIG. SYSTÈME: avancée**.
 2. Appuyez sur ▼ pour choisir **Param. audio** et appuyez sur **ENTER**. La page **Param. audio** s'affiche.
 3. Sélectionnez **Muet** et appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner **Activ**.
 4. Pour restaurer le son, répétez les étapes 1-3 et appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner **Désact**.



Réglage du niveau sonore

Pour régler le niveau sonore ,

1. Répétez les étapes 1-2 ci-dessus.
2. Appuyez sur ▼ pour choisir **Volume** et appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner un niveau sonore souhaité.

Éteindre le Bip de mise sous/hors tension

Pour éteindre le bip,

1. Répétez les étapes 1-2 ci-dessus.
2. Appuyez ▼ pour choisir **Bip de mise sous/hors tension** et appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner **Désact**.

☞ La seule manière de changer le Bip de mise sous/hors tension est de le régler sur **Activ.** ou **Désact.** ici. La désactivation du son ou le réglage du niveau sonore n'aura pas d'effet sur le Bip de mise sous/hors tension.

Configuration du mode de lampe

Ce projecteur a une capacité de projection à deux lampes et fournit trois modes de lampe pour des buts divers :

Mode de lampe	Bénéfice pour l'utilisateur	Environnement approprié
Double luminosité (Deux lampes sont utilisées en mode normal)	<ul style="list-style-type: none"> • Produit des images super lumineuses et claires • Approprié pour les environnements à luminosité ambiante élevé • Permet une opération continue et sans arrêt dans des situations critiques 	Grandes pièces bien éclairées ou auditoriums
Double fiabilité (Deux lampes sont utilisées en mode économique)	<ul style="list-style-type: none"> • Augmenter la durée de vie de la lampe • Permet une opération continue et sans arrêt dans des situations critiques 	Salles de conseil moyennes à larges
Simple alternative (La lampe avec le moins d'heures de fonctionnement est sélectionnée et utilisée en mode normal)	<ul style="list-style-type: none"> • Augmente la durée totale de fonctionnement • Réduit la fréquence de remplacement de la lampe 	Pièces de taille normale

Vous pouvez procéder comme suit pour choisir un mode de lampe en fonction de vos préférences.

1. Appuyez sur **MENU/EXIT**, puis appuyez sur ◀ / ▶ jusqu'à la sélection du menu **CONFIG. SYSTÈME: avancée**.
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Param. lampe** et appuyez sur **ENTER**.
3. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Mode lampe** et appuyez sur **ENTER**.
4. Appuyez sur ▼ pour sélectionner votre mode de lampe préféré et appuyez sur **ENTER**.
5. Un message de confirmation s'affiche. Sélectionnez **Oui** et appuyez sur **ENTER**.

- ☞
- **En cas de panne d'une lampe, le projecteur passe automatiquement en mode Simple alternative. Les paramètres Double luminosité et Double fiabilité ne sont pas disponibles.**
 - **Après avoir passé du mode Double luminosité/Double fiabilité au mode Simple alternative ou réciproquement, attendez 90 secondes avant de changer le mode de lampe à nouveau.**
 - **Régler le projecteur en mode Double fiabilité étend la fonction de fermeture automatique du compteur de la lampe. Voir "Régler Mode lampe en Double fiabilité" à la page 49 pour plus d'informations.**

Personnalisation des menus à l'écran

Les menus à l'écran peuvent être paramétrés selon vos besoins. Les paramètres suivants n'affectent en aucun cas les paramètres de projection, le fonctionnement ou les performances du projecteur.

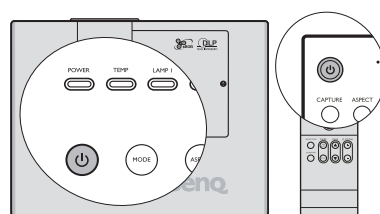
- **Durée aff. des menus** dans le menu **CONFIG. SYSTÈME: avancée > Réglages des menus** détermine le temps d'attente avant la désactivation de l'affichage du menu à l'écran lorsque vous n'actionnez aucune touche. Ce temps d'attente est compris entre 5 et 30 secondes (par paliers de 5 secondes). Utilisez ◀ / ▶ pour sélectionner le délai qui convient.
- **Position des menus** dans le menu **CONFIG. SYSTÈME: avancée > Réglages des menus** détermine la position du menu à l'écran dans cinq emplacements. Utilisez ◀ / ▶ pour sélectionner la position qui convient.
- **Langue** dans le menu **CONFIG. SYSTÈME: de base** détermine la langue des menus à l'écran. Utilisez ◀ / ▶ pour sélectionner la langue qui convient.
- **Écran d'accueil** dans le menu **CONFIG. SYSTÈME: de base** sélectionne le logo à afficher lors de la phase de démarrage du projecteur. Utilisez ◀ / ▶ pour sélectionner un écran.

Arrêt du projecteur

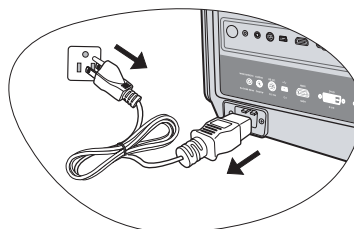
1. Appuyez sur **Alimentation** et un message de confirmation s'affiche.
Si vous n'y répondez pas en quelques secondes, le message disparaît.
Si vous souhaitez annuler le message, appuyez sur n'importe quelle touche, sauf **PAGE ▲/▼** et **LASER** sur la télécommande.

⚠ **Évitez de fixer le rayon laser et de le diriger sur vous-même ou sur d'autres personnes. Avant toute utilisation, consultez les messages d'avertissement au dos de la télécommande.**

2. Appuyez une seconde fois sur **Alimentation**. Le **POWER (Voyant de l'alimentation)** clignote en orange, la lampe s'éteint et les ventilateurs continuent à tourner pendant environ 90 secondes pour refroidir le projecteur.
3. Une fois le processus de refroidissement terminé, un « **Bip de mise hors tension** » sera entendu. Le **POWER (Voyant de l'alimentation)** s'allume en orange et les ventilateurs s'arrêtent.
4. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale si vous ne comptez pas utiliser le projecteur pendant longtemps.



- Le projecteur ne peut pas être utilisé tant que le cycle de refroidissement n'est pas terminé, et ce, afin de protéger la lampe.
- Pour réduire le temps de refroidissement, vous pouvez également activer la fonction de refroidissement rapide. Voir "[Refroidissement rapide](#)" à la page 46 pour plus d'informations.
- Pour désactiver le bip de mise hors tension, voir "[Éteindre le Bip de mise sous/hors tension](#)" à la page 40 pour plus d'informations.



- Si le projecteur n'est pas éteint correctement, les ventilateurs se mettront à tourner pendant quelques minutes pour refroidir la lampe lors du redémarrage du projecteur. Appuyez à nouveau sur **Alimentation** pour démarrer le projecteur une fois les ventilateurs arrêtés et le **POWER (Voyant de l'alimentation)** devenu orange.

Menus d'affichage à l'écran

Structure des menus

Notez que les menus à l'écran varient en fonction du type de signal sélectionné. Quelques fonctions ne sont disponibles que lorsque certains signaux d'entrée sont utilisés.



Les options des menus ne sont disponibles que lorsque le projecteur détecte au moins un signal valide. S'il n'y a pas d'équipement connecté au projecteur ou qu'aucun signal n'est détecté, seules certaines options sont accessibles.


Menu principal	Sous-menu	Options
1. AFFICHAGE	Couleur du support de projection	Désact./Jaune clair/Rose/Vert clair/Bleu/Tableau noir
	Format	4:3/16:9/Auto/Réel
	Trapèze	
	Position	
	Phase	
	Taille H	
	Zoom numérique	
2. IMAGE	Mode Image	Source PC : Dynamique/Présentation/sRGB/Cinéma/Mode Util. 1/Mode Util. 2 Sources vidéo : Dynamique/Standard/Cinéma/Mode Util. 1/Mode Util. 2
	Mode référence	Source PC : Dynamique/Présentation/sRGB/Cinéma Sources vidéo : Dynamique/Standard/Cinéma
	Luminosité	
	Contraste	
	Couleur	
	Teinte	
	Netteté	
	Couleur brillante	Activ./Désact.
	Température des couleurs	T1/T2/T3/T4
	Couleur primaire	R/V/B/J/C/M
	Nuance	
	Saturation	
	Gain	
	Enregistrer param.	
3. SOURCE	Recherche auto rapide	Activ./Désact.
	Transfert d'espace colorimétrique	RVB/YUV
6. INFORMATIONS	FAQ - Image et installation	
	FAQ - Fonctions et service	
	État système actuel	<ul style="list-style-type: none"> • Source • Mode Image • Résolution • Système de couleurs • Mode lampe • Équivalent heure lampe 1 • Équivalent heure lampe 2


4. CONFIG. SYSTÈME: de base	Minuteur de présentation	Intervalle du minuteur	1 à 240 minutes
		Affichage du compteur	Toujours/1 min/2 min/3 min/Jamais
		Position du minuteur	Coin inf. Droit/Coin sup. Droit/Coin inf. gauche/Coin sup. Gauche
		Mode de calcul du minuteur	Vers l'arrière/Vers l'avant
		Rappel audible du compteur	Activ./Désact.
		Activ./Désact.	
5. CONFIG. SYSTÈME: avancée	Langue	English / Français / Deutsch / Italiano / Español / Русский / 繁體中文 / 简体中文 / 日本語 / 한국어 / Svenska / Nederlands / Türkçe / Čeština / Português / తెలుగు / Polski	
	Position du projecteur	Sol avant/Sol arrière/Plafond arr./ Plafond avant	
	Alim. auto. désact.	Désactiver/5 min/10 min/15 min/20 min/ 25 min/30 min	
	Minuteur d'inactivité	Désactiver/5 min/10 min/15 min/20 min/ 25 min/30 min	
	Verr. touches panneau	Activ./Désact.	
	Minuteur	Désactiver/30 min/1 h/2 h/3 h/4 h/ 8 h/12 h	
	Écran d'accueil My Screen	BenQ/Noir/Bleu/My Screen	
	Refroidissement rapide	Activ./Désact.	
	Mode Haute altitude	Activ./Désact.	
	Param. audio	Muet	Activ./Désact.
Volume			
Réglages des menus	Bip de mise sous/ hors tension	Activ./Désact.	
	Durée aff. des menus	5 sec/10 sec/15 sec/20 sec/25 sec/ 30 sec	
	Position des menus	Centre/Coin sup. gauche/Coin sup. droit/Coin inf. droit/Coin inf. gauche	
Param. lampe	Mode lampe	Double luminosité Double fiabilité Simple alternative	
	Réinit. compteur de lampe 1		
	Réinit. compteur de lampe 2		
	Équivalent heure lampe 1		
	Équivalent heure lampe 2		
	Modifier MP		
Param. de sécurité	Changer les param. de sécurité		
	• Verrou alimentation • Verrou écran d'accueil		
Débit en bauds	2400/4800/9600/14400/19200/38400/ 57600/115200		
Motif de test	Désact./Activ.		
Rétablir tous les param.			

Les valeurs par défaut listées dans ce manuel, particulièrement aux pages 45-47, sont pour référence seulement. Cela peut être différent du projecteur du fait de l'amélioration constante des produits.

Description de chaque menu

FONCTION (valeur ou paramètre par défaut)		DESCRIPTION
1. Menu AFFICHAGE	Couleur du support de projection (Désact.)	Corrige la couleur de l'image projetée si le support de projection n'est pas blanc. Voir " Utilisation de Couleur du support de projection " à la page 32 pour plus d'informations.
	Format (Auto)	Quatre options permettent de définir le format de l'image en fonction de votre signal d'entrée. Voir " Sélection du format " à la page 31 pour plus d'informations.
	Trapèze (0)	Corrige la distorsion trapézoïdale. Voir " Correction trapézoïdale " à la page 30 pour plus d'informations.
	Position (0)	Affiche la page de réglage de la position. Pour déplacer l'image projetée, utilisez les touches fléchées. Les valeurs indiquées dans la partie inférieure de la page changent à chaque fois que vous appuyez sur une touche jusqu'à ce qu'elles atteignent leur maximum ou minimum.
	Phase (dépend du signal d'entrée sélectionné)	Ajuste la phase de l'horloge pour réduire la distorsion de l'image. 
	Taille H (dépend du signal d'entrée sélectionné)	Règle la largeur horizontale de l'image.
	Zoom numérique (100%)	Agrandit ou réduit l'image projetée. Voir " Agrandir et rechercher des détails " à la page 30 pour plus d'informations.
2. Menu IMAGE	Mode Image (PC/DVI-D : Dynamique ; YPbPr/ S-Vidéo/ Vidéo/ HDMI/HDCP : Standard)	Les modes d'image prédéfinis vous permettent d'optimiser le réglage de l'image en fonction du type de programme que vous souhaitez projeter. Voir " Sélection d'un mode d'image " à la page 32 pour plus d'informations.
	Mode référence	Sélectionne un mode d'image adapté à vos besoins en ce qui concerne la qualité de l'image et règle l'image en fonction des sélections répertoriées un peu plus bas sur la même page. Voir " Configuration du mode Mode Util. 1/Mode Util. 2 " à la page 33 pour plus d'informations.
	Luminosité	Règle la luminosité de l'image. Voir " Ajustement de Luminosité " à la page 33 pour plus d'informations.
	Contraste	Ajuste la gradation entre les zones sombres et claires de l'image. Voir " Ajustement de Contraste " à la page 33 pour plus d'informations.
	Couleur (0)	Ajuste le niveau de saturation des couleurs (c'est-à-dire la quantité de chaque couleur dans une image vidéo). Voir " Ajustement de Couleur " à la page 33 pour plus d'informations.
	Teinte (0)	Règle les teintes des couleurs rouge et verte de l'image. Voir " Ajustement de Teinte " à la page 33 pour plus d'informations.  La fonction n'est disponible que lorsque Vidéo ou S-Vidéo avec le système NTSC est utilisé.
	Netteté (15)	Ajuste l'image pour qu'elle s'affiche de façon plus nette ou plus floue. Voir " Ajustement de Netteté " à la page 33 pour plus d'informations.
	Couleur brillante (Activ.)	Voir " Ajustement de Couleur brillante " à la page 34 pour plus d'informations.
	Température des couleurs (T3)	Voir " Sélection d'une température des couleurs " à la page 34 pour plus d'informations.
	Gestion couleur 3D	Voir " Gestion couleur 3D " à la page 34 pour plus d'informations.
	Enregistrer param.	Enregistre les paramètres pour le mode Mode Util. 1 ou Mode Util. 2 .

FONCTION (valeur ou paramètre par défaut)		DESCRIPTION
3. Menu SOURCE	Recherche auto rapide (Activ.)	Voir " Changement de signal d'entrée " à la page 28 pour plus d'informations.
	Transfert d'espace colorimétrique (RVB)	Voir " Modification de l'espace couleur " à la page 28 pour plus d'informations.
4. Menu CONFIG. SYSTÈME: de base	Minuteur de présentation	Permet de rappeler au présentateur la durée de la présentation afin qu'il puisse la respecter. Voir " Réglage du minuteur de présentation " à la page 35 pour plus d'informations.
	Langue	Règle la langue des menus à l'écran. Voir " Utilisation des menus à l'écran " à la page 25 pour plus d'informations.
	Position du projecteur (Sol avant)	Vous pouvez installer le projecteur au plafond, derrière un écran ou encore l'associer à un ou plusieurs miroirs. Voir " Choix de l'emplacement " à la page 12 pour plus d'informations.
	Alim. auto. désact. (Désactiver)	Permet au projecteur de s'éteindre automatiquement si aucun signal d'entrée n'est détecté après un certain temps. Voir " Paramètre Alim. auto. désact. " à la page 49 pour plus d'informations.
	Minuteur d'inactivité (Désactiver)	Permet de définir la durée d'inactivité de l'affichage lorsque la fonction Durée inact. est activée. Une fois la durée écoulée, l'image réapparaît à l'écran. Voir " Masquage de l'image " à la page 37 pour plus d'informations.
	Verr. touches panneau (Désact.)	Désactive ou active toutes les fonctions des touches du tableau, à l'exception de Alimentation sur le projecteur et des touches sur la télécommande. Voir " " " à la page 38 pour plus d'informations.
	Minuteur (Désactiver)	Règle le minuteur d'arrêt auto. Le minuteur peut être réglé avec une valeur entre 30 minutes et 12 heures.
	Écran d'accueil (logo BenQ)	Permet de sélectionner le logo à afficher lors de la phase de démarrage du projecteur. Quatre options sont disponibles : Logo BenQ, écran Noir ou écran Bleu ou My Screen.
5. Menu CONFIG. SYSTÈME: avancée	My Screen	Permet de capturer et enregistrer l'image projetée en tant que My Screen. Voir " Création de votre propre écran de démarrage " à la page 40 pour plus d'informations.
	Refroidissement rapide (Désact.)	Active ou désactive la fonction de refroidissement rapide. La sélection de Activ. active la fonction et raccourcit le temps de refroidissement du projecteur de 90 à environ 30 secondes.  Si vous essayez de redémarrer le projecteur immédiatement après le processus de refroidissement rapide de 30 secondes, il refera tourner les ventilateurs pendant 60 secondes environ avant que la lampe ne s'allume.
	Mode Haute altitude (Désact.)	Ce mode convient à l'utilisation du projecteur dans des zones de haute altitude. Voir " Fonctionnement en altitude " à la page 39 pour plus d'informations.
	Param. audio	Muet (Désact.) Volume (5) Bip de mise sous/hors tension (Activ.) Voir " Réglage du son " à la page 40 pour plus d'informations.
	Réglages des menus	Durée aff. des menus (5 sec) Détermine le temps d'attente avant la désactivation de l'affichage du menu à l'écran lorsque vous n'actionnez aucune touche. La durée est comprise entre 5 et 30 secondes (par paliers de 5 secondes). Position des menus (Centre) Permet d'activer l'affichage des menus à l'écran.

FONCTION (valeur ou paramètre par défaut)	DESCRIPTION
5. Menu CONFIG. SYSTÈME: avancée	Mode lampe (Double luminosité) Voir "Configuration du mode de lampe" à la page 41 pour plus d'informations. Réinit. compteur de lampe 1 Réinit. compteur de lampe 2 Une fois la lampe changée, sélectionnez Réinit. pour remettre le compteur de la lampe correspondant à '0'. Voir "Réinitialiser le compteur de la lampe correspondante" à la page 53 pour plus d'informations. Équivalent heure lampe 1 Équivalent heure lampe 2 Affiche le nombre d'heures d'utilisation de la lampe. Voir "Familiarisation avec les heures de la lampe" à la page 48 pour plus d'informations sur le calcul du nombre d'heures de la lampe.
	Param. de sécurité Modifier MP Vous serez invité à entrer le mot de passe avant de pouvoir le modifier. Voir "Utilisation de la fonction de mot de passe" à la page 26 pour plus d'informations. Changer les param. de sécurité Verrou alimentation (Désact.) Verrou écran d'accueil (Désact.) Voir "Utilisation de la fonction de mot de passe" à la page 26 pour plus d'informations.
	Débit en bauds (115200) Pour utilisation par le personnel de maintenance et les techniciens qualifiés. Le débit en baud doit être ajusté pour correspondre à votre équipement.
	Motif de test (Désact.) Affiche le motif grille de test. Il vous aide à ajuster la taille et la mise au point de l'image pour assurer que l'image projetée n'a pas de distorsion.
	Rétablir tous les param. Rétablit les paramètres par défaut.  Les paramètres suivants sont conservés : Position, Phase, Taille H, Mode Util. 1, Mode Util. 2, Transfert d'espace colorimétrique, Langue, Position du projecteur, My Screen, Mode Haute altitude, Param. lampe, Param. de sécurité.
6. Menu INFORMATIONS	FAQ - Image et installation Présente des suggestions de résolution des problèmes que vous pouvez rencontrer.
	FAQ - Fonctions et service
État système actuel	Source Indique la source actuelle du signal. Mode Image Indique le mode sélectionné dans le menu IMAGE . Résolution Indique la résolution native du signal d'entrée. Système de couleurs Indique le format du système vidéo : NTSC, PAL, SECAM ou RVB. Mode lampe Indique l'état actuel du mode de lampe. Équivalent heure lampe 1 Équivalent heure lampe 2 Affiche le nombre d'heures d'utilisation de la lampe.



Le menu INFORMATIONS vous indique l'état de fonctionnement actuel du projecteur.

Entretien

Entretien du projecteur


Votre projecteur ne nécessite que peu d'entretien. La seule chose à laquelle vous devez veiller est la propreté de la lentille.

La lampe est la seule pièce de votre projecteur que vous pouvez retirer. Contactez votre revendeur si d'autres pièces doivent être remplacées.

Nettoyage de la lentille

Nettoyez la lentille dès que vous remarquez que sa surface est sale ou poussiéreuse.


- Utilisez une bombe d'air comprimé pour ôter la poussière.
- Si la lentille est sale, utilisez du papier lentille ou humidifiez un chiffon doux de produit nettoyant pour lentille et frottez légèrement la surface.

 **N'utilisez jamais de matériaux abrasifs.**

Nettoyage du boîtier du projecteur

Avant de nettoyer le boîtier, mettez le projecteur hors tension de la manière indiquée à ["Arrêt du projecteur" à la page 42](#), puis débranchez le cordon d'alimentation.

- Pour ôter la poussière ou la saleté, utilisez un chiffon doux et sans peluches.
- Pour ôter les tâches tenaces, humidifiez un chiffon doux à l'aide d'eau et d'un détergent au pH neutre. Ensuite, frottez le boîtier.

 **À éviter : cire, alcool, benzène, dissolvant ou tout autre détergent chimique. Ces produits pourraient endommager le boîtier.**

Entreposage du projecteur

Si vous devez entreposer votre projecteur pour une longue durée, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Assurez-vous que la température et l'humidité de l'emplacement d'entreposage sont conformes aux valeurs recommandées pour l'appareil. Veuillez vous reporter à ["Caractéristiques" à la page 56](#) ou consulter votre revendeur sur la portée.
- Rentrez les pieds de réglage.
- Retirez les piles de la télécommande.
- Placez le projecteur dans son emballage d'origine ou équivalent.

Transport du projecteur

Pour le transport du projecteur, il est recommandé d'utiliser l'emballage d'origine ou un emballage équivalent. Lorsque vous transportez le projecteur vous-même, utilisez le carton d'origine ou une sacoche de transport appropriée avec l'appareil.

Informations relatives à la lampe

Familiarisation avec les heures de la lampe

Lorsque le projecteur fonctionne, la durée d'utilisation de la lampe (en heures) est calculée automatiquement par le compteur horaire intégré. La méthode de calcul de l'équivalent heures lampe est la suivante :

(Équivalent) heures lampe totales

= 1 (heures d'utilisation en mode **Double fiabilité**) + 3/2 (heures d'utilisation en mode **Double luminosité**) + 3/2 (heures d'utilisation en mode **Simple alternative**)

 Voir ["Configuration du mode de lampe" à la page 41](#) ci-dessous pour plus d'informations.

Pour obtenir les informations d'heures de la lampe :

1. Appuyez sur **MENU/EXIT**, puis appuyez sur ◀/▶ jusqu'à la sélection du menu **CONFIG. SYSTÈME: avancée**.
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Param. lampe** et appuyez sur **ENTER**. La page **Param. lampe** s'affiche.
3. Les informations **Équivalent heure lampe 1/Équivalent heure lampe 2** s'afficheront sur le menu.
4. Pour quitter le menu, appuyez sur **MENU/EXIT**.

Vous pouvez également obtenir les informations d'heures de la lampe sur le menu **INFORMATIONS**.

Augmenter la durée de vie de la lampe

La lampe de projection est un consommable qui habituellement peut durer jusqu'à 2000 à 3000 heures avec une utilisation appropriée. Pour avoir une durée de vie de la lampe aussi longue que possible, vous pouvez effectuer les réglages suivants via les menus à l'écran.

- **Régler Mode lampe en Double fiabilité**

Comparé au mode **Double luminosité**, l'utilisation du mode **Double fiabilité** réduit le bruit de l'appareil et sa consommation. Si le mode **Double fiabilité** est sélectionné, l'émission lumineuse pour la lampe individuelle est réduite.

Régler le projecteur en mode **Double fiabilité** étend également la durée de fonctionnement de la lampe individuelle. Voir "[Configuration du mode de lampe](#)" à la page 41 pour la configuration du mode **Double fiabilité**.

- **Paramètre Alim. auto. désact.**

Cette fonction permet au projecteur de s'éteindre automatiquement si aucun signal d'entrée n'est détecté après un certain temps pour éviter une utilisation inutile de la lampe.

Pour régler le mode **Alim. auto. désact.**, allez au menu **CONFIG. SYSTÈME: de base > Alim. auto. désact.** et appuyez sur ◀/▶. Le délai peut être compris entre 5 et 30 minutes (par paliers de 5 minutes). Si les délais prédéfinis ne sont pas adaptés à votre présentation, sélectionnez **Désactiver**. Le projecteur ne s'éteindra pas automatiquement pendant une certaine période.

Quand remplacer la lampe

Lorsque le **LAMP (Voyant de la lampe)** est rouge ou qu'un message conseillant de remplacer la lampe s'affiche, installez une nouvelle lampe ou consultez votre revendeur. L'utilisation d'une lampe usagée pourrait entraîner des dysfonctionnements au niveau du projecteur, voire une explosion.

 **Lorsque la lampe est trop chaude, le LAMP (Voyant de la lampe) et le TEMP (Voyant d'avertissement de surchauffe) s'allument. Mettez le projecteur hors tension et laissez-le refroidir pendant 45 minutes. Si voyant de la LAMP ou le TEMP (Voyant d'avertissement de surchauffe) reste allumé à la mise sous tension du projecteur, consultez votre revendeur. Voir "[Voyants](#)" à la page 54 pour plus d'informations.**

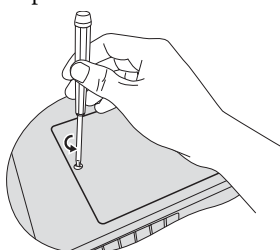
Les messages d'avertissement suivants s'affichent pour vous rappeler de remplacer la lampe 1 ou la lampe 2. Les messages d'avertissement de la lampe 1 sont illustrés ci-dessous.

État et message	État et message
<ul style="list-style-type: none"> La lampe a déjà fonctionné pendant 2000 heures. Pour un résultat optimal, installez une nouvelle lampe. Si le projecteur fonctionne généralement en mode Double fiabilité (voir "Mode lampe (Double luminosité)" à la page 47), il peut continuer à fonctionner jusqu'à ce que l'avertissement de 2950 heures apparaisse.  <ul style="list-style-type: none"> La lampe a déjà fonctionné pendant 2950 heures. Vous devriez remplacer la lampe pour éviter que le projecteur ne s'éteigne si celle-ci arrive en fin de vie. 	<ul style="list-style-type: none"> La lampe a déjà fonctionné pendant 3000 heures. Il est conseillé de remplacer la lampe lorsqu'elle a atteint cette durée de vie. La lampe est un consommable. La luminosité de la lampe diminue sur la durée. Ce phénomène est tout à fait normal. La lampe peut être remplacée dès que vous remarquez une diminution significative de la luminosité. Si la lampe n'a pas été remplacée avant, vous devez le faire après 3000 heures d'utilisation.  <ul style="list-style-type: none"> La lampe DOIT être remplacée pour que le projecteur puisse fonctionner correctement. 

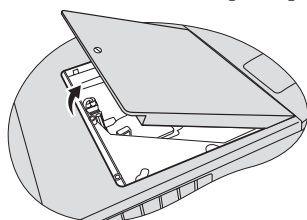
Remplacement de la lampe

- ⚠ • Pour éviter tout risque d'électrocution, mettez toujours le projecteur hors tension et débranchez le cordon d'alimentation avant de procéder au remplacement de la lampe.
- Pour éviter de vous brûler, laissez le projecteur refroidir pendant 45 minutes au moins avant de procéder au remplacement de la lampe.
- Pour éviter de vous blesser les doigts et d'endommager les composants internes, procédez avec précaution lors du retrait des débris de verre de la lampe.
- Pour éviter de vous blesser les doigts et/ou de détériorer la qualité de l'image en touchant la lentille, évitez de toucher le compartiment vide une fois la lampe retirée.
- Cette lampe contient du mercure. Mettez la lampe au rebut conformément aux réglementations locales relatives à l'élimination des déchets dangereux.
- La paire de lampes non interchangeables étant conçue pour ce projecteur, seule la lampe de projecteur BenQ peut être utilisée pour le remplacement de la lampe. Assurez-vous d'acheter à l'avance la lampe correcte.
- Si le remplacement de la lampe est effectué lorsque le projecteur est fixé à l'envers au plafond, assurez-vous que personne n'est au-dessous du connecteur de la lampe pour éviter des blessures ou dommages aux yeux du fait d'une lampe cassée.

1. Mettez le projecteur hors tension et débranchez-le de la prise murale. Si la lampe est chaude, laissez-la refroidir pendant 45 minutes pour éviter de vous brûler.
2. Desserrez la vis du couvercle de la lampe avec un tournevis pour écrous à fente.

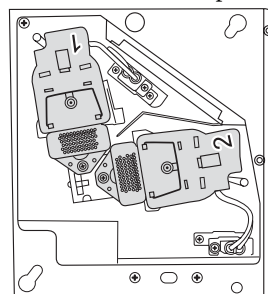


3. Retirez le couvercle de la lampe du projecteur.

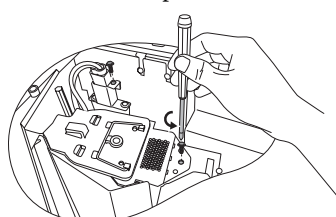


- ⚠ **Refermez toujours le couvercle de la lampe avant de mettre l'appareil sous tension.**

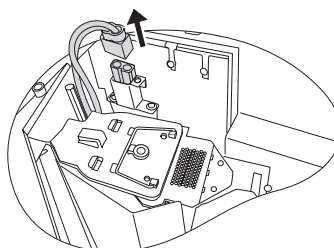
4. Identifiez la lampe que vous souhaitez remplacer en regardant le haut de la lampe.



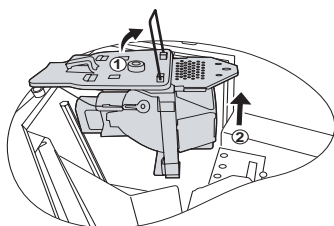
5. Desserrez les vis qui fixent la lampe et le connecteur de la lampe.



6. Débranchez le connecteur de la lampe du projecteur.



7. Levez la poignée de sorte qu'elle soit placée verticalement. Tirez doucement sur la poignée pour retirer la lampe du projecteur.

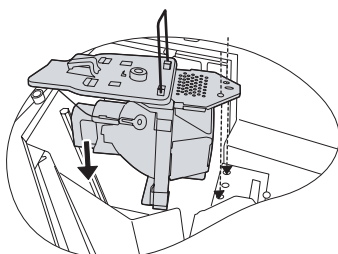


Si vous tirez trop vite, la lampe pourrait se casser et du verre pourrait tomber dans le projecteur.

Conservez la lampe hors de portée des enfants et à l'écart de tout risque d'éclaboussure d'eau et de toute source inflammable.

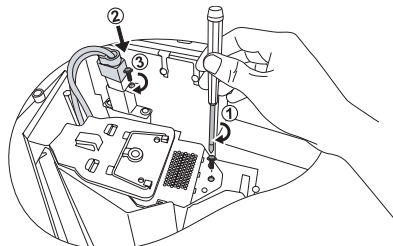
N'introduisez pas vos mains à l'intérieur du projecteur après avoir retiré la lampe. Vous risqueriez de toucher des composants optiques du boîtier et du même coup de provoquer une irrégularité des couleurs ou une distorsion de l'image projetée.

8. Comme indiqué sur l'illustration, alignez les deux repères de la nouvelle lampe sur les orifices du projecteur, puis insérez-la entièrement dans le projecteur.



9. Serrez la vis qui tient la lampe en place.

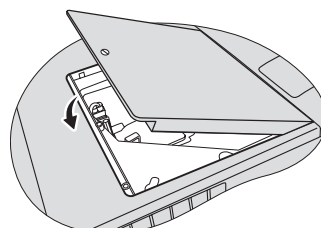
10. Connectez le connecteur de la lampe au projecteur et serrez la vis qui fixe le connecteur de la lampe.



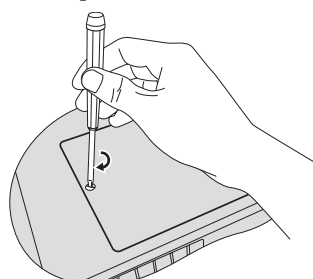
Une vis mal serrée peut être à l'origine d'une mauvaise connexion, susceptible d'entraîner des dysfonctionnements au niveau du projecteur.

Ne serrez pas la vis excessivement.

11. Assurez-vous que la poignée est correctement remise en place de manière horizontale.
12. Remplacez le couvercle de la lampe sur le projecteur.



13. Serrez la vis qui tient le couvercle de la lampe.



Une vis mal serrée peut être à l'origine d'une mauvaise connexion, susceptible d'entraîner des dysfonctionnements au niveau du projecteur.

Ne serrez pas la vis excessivement.

14. Redémarrez le projecteur.



Refermez toujours le couvercle de la lampe avant de mettre l'appareil sous tension.

Réinitialiser le compteur de la lampe correspondante

15. Après le logo de démarrage, ouvrez le menu à l'écran.

Allez au menu **CONFIG. SYSTÈME: avancée** > **Param. lampe**.

Appuyez sur **ENTER** et la page **Param. lampe** s'affiche.

Choisissez **Réinit. compteur de lampe 1/Réinit. compteur de lampe 2**. Un message d'avertissement s'affiche pour vous demander si vous souhaitez réinitialiser le compteur de la lampe.

Sélectionnez **Réinit.** et appuyez sur **ENTER** sur le projecteur ou sur la télécommande. Le compteur de la lampe sera réinitialisé à '0'.



Ne le réinitialisez pas si la lampe n'est pas nouvelle ou si elle n'a pas été remplacée; cela présente des risques de dommages.

Voyants

Voyant				État et description
POWER	TEMP	LAMP1	LAMP2	
Événements - alimentation				
Orange	Désact.	Désact.	Désact.	Mode veille.
Vert Clignotant	Désact.	Désact.	Désact.	Mise en marche.
Vert	Désact.	Désact.	Désact.	Fonctionnement normal.
Orange Clignotant	Désact.	Désact.	Désact.	1. 90 secondes de refroidissement sont nécessaires au projecteur car il n'a pas été correctement mis hors tension et la phase de refroidissement n'a pas eu lieu. Ou 2. Le projecteur doit refroidir pendant 90 secondes après sa mise hors tension.
Orange Clignotant	Désact.	Désact.	Désact.	Le projecteur s'est éteint automatiquement. Si vous tentez de redémarrer votre projecteur, celui-ci va de nouveau s'éteindre. En pareil cas, contactez votre revendeur.
Orange Clignotant	Désact.	Rouge	Désact.	
Événements - lampe				
Désact.	Désact.	Rouge	Désact.	Panne de la lampe 1. Le projecteur est entré en mode Simple alternative automatiquement. Remplacez la lampe 1 dès que possible.
Désact.	Désact.	Désact.	Rouge	Panne de la lampe 2. Le projecteur est entré en mode Simple alternative automatiquement. Remplacez la lampe 2 dès que possible.
Désact.	Désact.	Rouge	Rouge	Le projecteur s'est éteint automatiquement. Si vous tentez de redémarrer votre projecteur, celui-ci va de nouveau s'éteindre. En pareil cas, contactez votre revendeur.
Événements thermiques				
Désact.	Rouge	Désact.	Désact.	Le projecteur s'est éteint automatiquement. Si vous tentez de redémarrer votre projecteur, celui-ci va de nouveau s'éteindre. En pareil cas, contactez votre revendeur.
Désact.	Rouge	Rouge	Désact.	
Désact.	Rouge	Vert	Désact.	
Désact.	Rouge	Orange	Désact.	
Désact.	Rouge	Désact.	Rouge	
Désact.	Rouge	Désact.	Vert	
Désact.	Rouge	Désact.	Orange	
Rouge	Rouge	Rouge	Désact.	
Rouge	Rouge	Vert	Désact.	
Rouge	Rouge	Orange	Désact.	
Vert	Rouge	Rouge	Désact.	

Dépannage

⑦ Le projecteur ne s'allume pas.

Origine	Solution
Le cordon d'alimentation n'alimente pas l'appareil en électricité.	Insérez le cordon d'alimentation dans la prise CA située à l'arrière du projecteur et branchez-le sur la prise secteur. Si la prise secteur est dotée d'un interrupteur, assurez-vous que celui-ci est activé.
Nouvelle tentative de mise sous tension du projecteur durant la phase de refroidissement.	Attendez que la phase de refroidissement soit terminée.

⑦ Pas d'image

Origine	Solution
La source vidéo n'est pas sous tension ou est mal connectée.	Mettez la source vidéo sous tension et vérifiez si le câble de signal est bien connecté.
Le projecteur n'est pas connecté correctement au signal d'entrée.	Vérifiez son raccordement.
Le signal d'entrée n'a pas été sélectionné correctement.	Sélectionnez le bon signal d'entrée à l'aide de la touche SOURCE du projecteur ou de la télécommande.
Le couvercle de l'objectif est toujours fermé.	Ouvrez le couvercle de l'objectif.

⑦ Image brouillée

Origine	Solution
L'objectif de projection n'est pas correctement réglé.	Réglez la mise au point de l'objectif à l'aide de la molette correspondante.
Le projecteur et l'écran ne sont pas alignés correctement.	Ajustez l'angle de projection, l'orientation, et si nécessaire, la hauteur du projecteur.
Le couvercle de l'objectif est toujours fermé.	Ouvrez le couvercle de l'objectif.

⑦ La télécommande ne fonctionne pas

Origine	Solution
Les piles sont usées.	Remplacez-les.
Il y a un obstacle entre la télécommande et l'appareil.	Retirez l'obstacle.
Vous vous tenez trop loin du projecteur.	Tenez-vous à moins de 8 mètres du projecteur.

⑦ Le mot de passe est incorrect

Origine	Solution
Vous ne vous souvenez pas du mot de passe.	Veuillez voir " Procédure de rappel de mot de passe " à la page 27 pour plus d'informations.

Caractéristiques

Caractéristiques du projecteur

☞ Toutes les caractéristiques peuvent être modifiées sans notification préalable.

Caractéristiques optiques

Résolution
1024 x 768 XGA
Système d'affichage
1-CHIP DMD
Ouverture (nombre F)
F=2,4 à 2,55, f=23,88 à 27,46 mm
Lampe
2 lampes de 280 W

Caractéristiques électriques

Alimentation
100 à 240 V CA, 7,7 A, 50 à 60 Hz (Automatique)
Consommation
805 W (max) ; 5 W (veille)

Caractéristiques mécaniques

Poids
11 kg

Terminaux de sortie

Sortie RVB
1 connecteur D-Sub à 15 broches (femelle)
Haut-parleur
5 x 2 watts (stéréo)
12 V CC (max. 1 A)

Commande

Contrôle série USB
Type mini B
Contrôle série RS-232
1 port mini DIN à 8 broches

Terminaux d'entrée

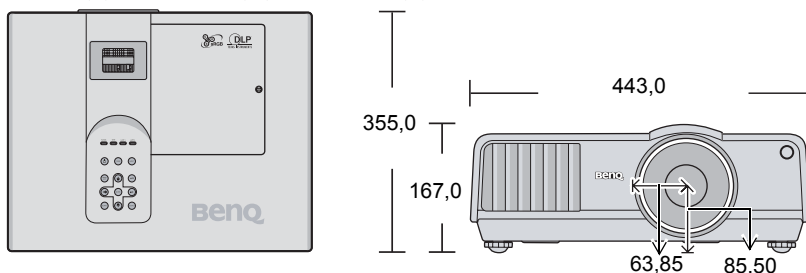
Entrée ordinateur
Entrée RVB
1 connecteur D-Sub à 15 broches (femelle)
Entrée DVI-D
Entrée signal vidéo
S-VIDEO
1 port mini DIN à 4 broches
VIDEO
1 prise RCA
Entrée de signal SD/HDTV
3 prises RCA analogique - composantes,
D-Sub 15 broches
Numérique – DVI-D (prend en charge
HDCP)
Numérique – HDMI
Entrée de signal audio
Entrée audio
1 prise audio PC
Télécommande filaire
Prise filaire 2,5 mm

Caractéristiques environnementales

Température de fonctionnement
0°C à 40°C, au niveau de la mer
Humidité relative en fonctionnement
De 10% à 90% (sans condensation)
Altitude de fonctionnement
De 0 à 1499 m à 0°C à 35°C
De 1500 à 3000 m à 0°C à 30°C
(avec **Mode Haute altitude** activé)

Dimensions

443,0 mm (L) x 167,0 mm (H) x 355,0 mm (P)




Fréquences de fonctionnement

Fréquences de fonctionnement pour l'entrée RVB analogique

Résolution	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)	Fréquence des pixels (MHz)	Mode
640 x 480	31,469	59,940	25,175	VGA_60
	37,861	72,809	31,500	VGA_72
	37,500	75,000	31,500	VGA_75
	43,269	85,008	36,000	VGA_85
720 x 400	31,469	70,087	28,3221	720 x 400_70
800 x 600	37,879	60,317	40,000	SVGA_60
	48,077	72,188	50,000	SVGA_72
	46,875	75,000	49,500	SVGA_75
	53,674	85,061	56,250	SVGA_85
1024 x 768	48,363	60,004	65,000	XGA_60
	56,476	70,069	75,000	XGA_70
	60,023	75,029	78,750	XGA_75
	68,667	84,997	94,500	XGA_85
1280 x 800	49,65	59,96	83,500	WXGA_60
1280 x 1024	63,981	60,020	108,000	SXGA3_60
	79,976	75,025	135,000	SXGA3_75
	91,146	85,024	157,500	SXGA3_85
1280 x 960	60,000	60,000	108	1280 x 960_60
	85,938	85,002	148,500	1280 x 960_85
1440 x 900	55,935	59,887	106,500	WXGA+_60
	70,635	74,984	136,750	WXGA+_75
1400 x 1050	65,317	59,978	121,750	SXGA+_60
1600 x 1200	75,000	60,000	162,000	UXGA
640 x 480@67Hz	35,000	66,667	30,240	MAC13
832 x 624@75Hz	49,722	74,546	57,280	MAC16
1024 x 768@75Hz	60,241	75,020	80,000	MAC19
1152 x 870@75Hz	68,68	75,06	100,000	MAC21

Fréquences de fonctionnement pour l'entrée YPbPr composantes

Format du signal	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)
480i(525i)@60Hz	15,73	59,94
480p(525p)@60Hz	31,47	59,94
576i(625i)@50Hz	15,63	50,00
576p(625p)@50Hz	31,25	50,00
720p(750p)@60Hz	45,00	60,00
720p(750p)@50Hz	37,50	50,00
1080i(1125i)@60Hz	33,75	60,00
1080i(1125i)@50Hz	28,13	50,00
1080P@60Hz	67,5	60,00
1080P@50Hz	56,26	50,00

 L'affichage d'un signal 1080i(1125i) à 60Hz ou 1080i(1125i) à 50Hz peut avoir pour résultat une légère vibration de l'image.

Fréquences de fonctionnement pour les entrées Vidéo et S-Vidéo

Mode vidéo	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)	Fréquence de la sous-porteuse couleur (MHz)
NTSC	15,73	60	3,58
PAL	15,63	50	4,43
SECAM	15,63	50	4,25 ou 4,41
PAL-M	15,73	60	3,58
PAL-N	15,63	50	3,58
PAL-60	15,73	60	4,43
NTSC4.43	15,73	60	4,43

Fréquences de fonctionnement pour l'entrée DVI-D et HDMI (HDCP)

Résolution	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)	Fréquence des pixels (MHz)	Mode
720 x 400	31,469	70,087	28,3221	720 x 400_70
640 x 480	31,469	59,940	25,175	VGA_60
	37,861	72,809	31,500	VGA_72
	37,500	75,000	31,500	VGA_75
	43,269	85,008	36,000	VGA_85
800 x 600	37,879	60,317	40,000	SVGA_60
	48,077	72,188	50,000	SVGA_72
	46,875	75,000	49,500	SVGA_75
	53,674	85,061	56,250	SVGA_85
1024 x 768	48,363	60,004	65,000	XGA_60
	56,476	70,069	75,000	XGA_70
	60,023	75,029	78,750	XGA_75
	68,667	84,997	94,500	XGA_85
1280 x 800	49,65	59,96	83,458	WXGA_60
1280 x 1024	63,981	60,020	108,000	SXGA_60
	79,976	75,025	135,000	SXGA_75
	91,146	85,024	157,500	SXGA_85
1280 x 960	60,000	60,000	108,000	1280 x 960_60
	85,938	85,002	148,500	1280 x 960_85
1440 x 900	55,935	59,887	106,500	WXGA+_60
	70,635	74,984	136,750	WXGA+_75
1400 x 1050	65,317	59,978	121,750	SXGA+_60
1600 x 1200	75,000	60,000	162,000	UXGA
640 x 480@67Hz	35,000	66,667	30,240	MAC13
832 x 624@75Hz	49,722	74,546	57,280	MAC16
1024 x 768@75Hz	60,241	75,020	80,000	MAC19
1152 x 870@75Hz	68,68	75,06	100,000	MAC21
VIDEO	31,47	60	27	480p
	31,25	50	27,000	576p
	37,50	50	74,25	720p_50
	45,00	60	74,25	720p_60
	28,13	50	74,25	1080i_50
	33,75	60	74,25	1080i_60
	67,5	60	148,5	1080p
	56,26	50	148,5	1080p

 L'affichage d'un signal 1080i_50 ou 1080i_60 peut avoir pour résultat une légère vibration de l'image.

Autres informations

Informations de garantie et de copyright

Garantie limitée

BenQ garantit ce produit contre tout défaut de matériel et de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation et de stockage.

Toute réclamation au titre de la garantie nécessite la présentation d'une preuve de la date d'achat. Si le produit devait s'avérer défectueux pendant la période de garantie, l'obligation de BenQ et votre recours se limitent au remplacement des pièces défectueuses, assorti de la main-d'œuvre nécessaire. Pour bénéficier des services de garantie, il convient d'informer immédiatement le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit défectueux.

Important : La garantie susmentionnée est considérée caduque dès lors que l'utilisateur se sert du produit sans se conformer aux instructions écrites fournies par BenQ. L'humidité ambiante doit se situer entre 10% et 90%, la température doit être comprise entre 0°C et 35°C, l'altitude doit être inférieure à 150 mètres et il faut éviter de faire fonctionner le projecteur dans un environnement poussiéreux. Cette garantie vous confère des droits spécifiques, auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits qui varient d'un pays à l'autre.

Pour plus d'informations, visitez le site Web www.BenQ.com.

Copyright

Copyright 2008 BenQ Corporation. Tous droits réservés. Aucune partie du présent document ne peut être reproduite, transmise, transcrite, stockée dans un système d'archivage et traduite dans une langue ou dans un langage informatique, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, magnétique, optique, chimique, manuel ou autre), sans l'autorisation écrite préalable de BenQ Corporation.

Clause de non-responsabilité

BenQ Corporation exclut toute garantie, expresse ou implicite, quant au contenu du présent document, notamment en termes de qualité et d'adéquation à un usage particulier. Par ailleurs BenQ Corporation se réserve le droit de réviser le présent document et d'y apporter des modifications à tout moment sans notification préalable.

*DLP, Digital Micromirror Device et DMD sont des marques commerciales de Texas Instruments. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Déclarations de réglementation

Déclaration FCC

CLASSE B : Cet appareil génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques et, dès lors, provoquer des interférences préjudiciables avec les postes de radio et les postes de télévision s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du présent manuel. L'absence d'interférences n'est toutefois pas garantie dans certaines installations. Si cet appareil provoque des interférences préjudiciables à la réception des signaux de radio ou de télévision, qui peuvent être identifiées à la mise sous tension et hors tension de l'appareil, l'utilisateur est invité à tenter d'y remédier en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'appareil du récepteur.
- Raccorder l'appareil à une prise se trouvant sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radiotélévision expérimenté.

Déclaration CEE

Les tests effectués sur cet appareil ont démontré qu'il respecte la directive 89/336/CEE relative à la compatibilité électromagnétique (CEM).

Directive WEEE

Mise au rebut de déchets d'équipements électriques et électroniques par les particuliers dans l'Union Européenne.

Ce symbole figurant sur le produit ou l'emballage signifie que celui-ci ne peut pas être jeté avec les ordures ménagères. Vous devez le mettre au rebut en le déposant dans un point de collecte prévu à cet effet afin que les matériaux électroniques et électriques soient recyclés. Pour de plus amples informations sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec l'organisme local compétent, le service d'élimination des déchets ménagers ou le point de vente du produit. Le recyclage des matériaux et les méthodes mises en œuvre permettent de préserver l'environnement et la santé des hommes.

